

KOMISJONI OTSUS,**6. november 2008,****millega võetakse vastu ühenduse mitmeaastane programm vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 199/2008 kalandussektori andmete kogumist, haldamist ja kasutamist käsitleva ühenduse raamistiku loomise ning ühise kalanduspoliitikaga seotud teadusliku nõustamise toetamise kohta**

(2008/949/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 25. veebruari 2008. aasta määrust (EÜ) nr 199/2008 kalandussektori andmete kogumist, haldamist ja kasutamist käsitleva ühenduse raamistiku loomise ning ühise kalanduspoliitikaga seotud teadusliku nõustamise toetamise kohta ⁽¹⁾, eriti selle artikli 3 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusega (EÜ) nr 199/2008 on kehtestatud andmete kogumist, haldamist ja kasutamist käsitlev ühenduse raamistik, mille eesmärk on luua kindel alus kalanduse teaduslikuks analüüsiks ja ühise kalanduspoliitika rakendamiseks seotud usaldusväärsete teaduslike nõuannete esitamiseks.
- (2) Liikmesriigid peaksid kehtestama mitmeaastased riiklikud programmid andmete kogumiseks, haldamiseks ja kasutamiseks kooskõlas mitmeaastase ühenduse programmiga.
- (3) Selleks tuleb kehtestada mitmeaastane ühenduse programm, mis hõlmab ühise kalanduspoliitika teaduslikuks

analüüsiks vajaliku teabe kogumist ning selle teabe haldamist ja kasutamist.

- (4) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas kalanduse ja vesiviljeluse korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Ainus artikkel

Määruse (EÜ) nr 199/2008 artikli 3 lõikes 1 osutatud ühenduse mitmeaastane programm on määratletud lisas.

Brüssel, 6. november 2008

*Komisjoni nimel**komisjoni liige*

Joe BORG

⁽¹⁾ ELTL 60, 5.3.2008, lk 1.

LISA

ÜHENDUSE MITMEEAASTANE PROGRAMM

I PEATÜKK

SISU JA MÕISTED

1. Käesolevas ühenduse programmis kasutatakse järgmisi mõisteid.
 - a) **Aktiivsed laevad:** laevad, mis on osalenud mis tahes püügioperatsioonis (enam kui 0 päeva) kalendriaastal. Kui laev ei ole kalendriaasta jooksul püügioperatsioonis osalenud, käsitatakse laeva passiivsena.
 - b) **Paralleelne valikuuring:** laeva saagi või lossitud saagi kõigi või eelnevalt kindlaks määratud liikide kogumi samaaegne kaasamine valikuuringusse.
 - c) **Merel viibitud päevad:** mis tahes 24 tunni pikkune katkematu ajavahemik (või osa sellest), mille kestel laev viibib piirkonnas ega ole sadamas.
 - d) **Kalalaevastiku osa:** laevade rühm, millel on aasta jooksul sama üldpikkus (LOA) ja valdavalt samad püügivahendid, kooskõlas III liitega. Laevad võivad võrdlusperioodi jooksul teha erinevaid püügioperatsioone, kuid nad võivad kuuluda vaid ühe kalalaevastiku osa koosseisu.
 - e) **Püügipäevad:** päev loetakse kasutatuks selles piirkonnas, kus veedeti enamus püügijast merel viibitud päevast. Kui laev ei püüdnud kala päeval, mil vähemalt üks (passiiv)püügivahend merre jäeti, loetakse see päev kasutatuks piirkonnas, kus sellel püügireisil püügivahendid viimati vette lasti.
 - f) **Püügireis:** kalalaeva mis tahes reis randumiskohast lossimiskohani, välja arvatud muu tegevus kui kalapüük (kala-laeva reis randumiskohast lossimiskohani, mille jooksul ei tegeleta kalapüügiga ja mille jooksul on kogu püügivahendus kinni soritud ja stooitud ning neid ei ole võimalik kohe kasutada).
 - g) **Püügitegevus:** püügioperatsioonide kogum, mille käigus püütakse sarnaseid liike (liikide kogumeid) ning kasutatakse samal aastaajal ja/või samas piirkonnas sarnaseid püügivahendeid, ja mida iseloomustab sarnane kalavarude kasutamise mudel.
 - h) **Laevade populatsioon:** populatsiooni moodustavad kõik ühenduse kalalaevastiku registrisse kantud laevad. Kalalaevastiku register on määratletud komisjoni 30. detsembri 2003. aasta määruses (EÜ) nr 26/2004 ühenduse kalalaevastiku registri kohta ⁽¹⁾.
 - i) **Valitud liigid:** kalavarude haldamise seisukohalt olulised liigid, mille kohta on teinud taotluse rahvusvaheline teadusasetus või piirkondlik kalavarude majandamise organisatsioon.
 - j) **Veesoleku aeg:** aeg, arvatuna alates iga üksiku püügivahendi kasutamise algusest kuni sama püügivahendi väljavõtmise alguseni.
2. Järgmiste mõistete suhtes kohaldatakse ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsiooni (www.fao.org/fi/glossary/default.asp) ja kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee (edaspidi „STECF“) määratlusi: anadroomsed liigid, kata-droomsed liigid, püük, peajalgseid, koorikloomad, süvamereliigid, põhjalähedased kalad, põhjalähedased liigid, kalavaru-de kasutamise mudel, merikogerlased, mageveeliigid, püügivahendid, lossitud saak, vette tagasi lastud saak, suured pelaagilised kalad, molluskid, muu tegevus kui kalapüük, pelaagilised kalad, väiksed pelaagilised kalad, sihtliigid.

II PEATÜKK

SISU JA METOODIKA

A. Ühenduse programmi sisu

Ühenduse programm sisaldab järgmisi mooduleid.

1. Kalandussektori hindamise moodul.

Kalandussektori programmis kogutakse andmeid järgmiste näitajate kohta:

- a) majandusnäitajad;
- b) bioloogilised näitajad;
- c) ristinäitajad;
- d) teadusuuringud merel.

⁽¹⁾ ELT L 5, 9.1.2004, lk 25.

2. Vesiviljelus- ja töötleva tööstuse sektori majandusolukorra hindamise moodul:
 - a) vesiviljelussektori majandusandmete kogumine;
 - b) töötleva tööstuse majandusandmete kogumine.
3. Kalandussektori mereökosüsteemile avaldatava mõju hindamise moodul.
4. Kogutavate andmete haldamise ja kasutamise moodul.

B. Täpsustasemed ja valikuuringu intensiivsus

1. Kui valikuuringuprogrammide koguselisi eesmärke ei ole võimalik määratleda ei täpsustasemete ega valimi suuruse osas, korraldatakse statistilisi prooviuringuid. Selliste prooviuringutega hinnatakse probleemi tähtsust ning selgitatakse välja hilisemate üksikasjalike uuringute vajadus ja tulemuslikkus.
2. Kui koguselisi eesmärke on võimalik määratleda, võib neid täpsustada kas otse valimi suuruse või võtmise sageduse või täpsus- ja usaldustasemete määratlemise teel.
3. Kui viidatakse valimi suurusele või võtmise sagedusele statistiliselt määratletud populatsioonis, peab valikuuringustrateegia olema vähemalt sama tõhus kui lihtsa juhusliku valimi korral. Selliseid valikuuringustrateegiaid kirjeldatakse vastavates riiklikes programmides.
4. Täpsus- või usaldustasemele viitamisel tuleb vahet teha järgmiste tasemete vahel:
 - a) **1. tase:** tase, millel 95protsendisel usaldustasemel on võimalik parameetrit hinnata kas ± 40 protsendise täpsusega või kasutatakse 20protsendist variatsioonikordajat ligilähedase tulemuse arvutamiseks;
 - b) **2. tase:** tase, millel 95protsendisel usaldustasemel on võimalik parameetrit hinnata kas ± 25 protsendise täpsusega või kasutatakse 12,5protsendist variatsioonikordajat ligilähedase tulemuse arvutamiseks;
 - c) **3. tase:** tase, millel 95protsendisel usaldustasemel on võimalik parameetrit hinnata kas ± 5 protsendise täpsusega või kasutatakse 2,5protsendist variatsioonikordajat ligilähedase tulemuse arvutamiseks.

III PEATÜKK

KALANDUSSEKTORI HINDAMISE MOODUL

A. Majandusnäitajate kogumine

1. *Näitajad*
 1. Kogutavad näitajad on loetletud VI liites. Kõik majandusnäitajad tuleb koguda igal aastal, välja arvatud VIII liites esitatud ristnäitajatena määratletud näitajad, mida tuleb koguda üksikasjalikumatel tasemetel, ja näitajad, mis on kindlaks määratud mõõtmaks kalanduse mõju mere ökosüsteemile, nagu on määratletud XIII liites. Populatsiooni moodustavad kõik laevad, mis on kantud ühenduse kalalaevastiku registrisse 1. jaanuari seisuga. Aktiivsete laevade kohta tuleb koguda kõik majandusnäitajad. Iga laeva kohta, mille kohta kogutakse VI liites määratletud majandusnäitajad, tuleb koguda ka vastavad, VIII liites määratletud ristingmed.
 2. Passiivsete laevade puhul kogutakse andmed üksnes kapitalimaksumuse (VI liide), laevastiku (VI liide) ja püügivõimsuse (VIII liide) kohta.
 3. Omavääringud arvestatakse ümber eurosse, kasutades Euroopa Keskpanga vahetuskurssi.
2. *Jaotustasemed*
 1. Majandusnäitajate aruanded esitatakse iga kalalaevastiku osa (III liide) ja püügipiirkonna kohta (II liide). Kalalaevade kohta on määratletud kuus pikkusklassi (kogupikkuse järgi). Vajaduse korral võivad liikmesriigid kehtestada rohkem pikkusklassi.
 2. Laev kantakse kalalaevastiku osasse dominantsuskriteeriumi alusel, st iga püügivahendi kasutamise püügipäevade arvu järgi. Kui üht püügivahendit kasutatakse rohkem kui muid püügivahendeid kokku (laev kasutab seda püügivahendit rohkem kui 50 % oma püügiajast), kantakse laev sellesse kalalaevastiku osasse. Kui laev ei kasuta ühtki püügivahendit rohkem kui 50 % oma püügiajast, määratakse kalalaevastiku osa järgmiselt:
 - a) „mitmeotstarbelisi aktiivseid püügivahendeid kasutavad laevad”, kui laev kasutab üksnes aktiivseid püügivahendeid;
 - b) „mitmeotstarbelisi passiivseid püügivahendeid kasutavad laevad”, kui laev kasutab üksnes passiivseid püügivahendeid;
 - c) „aktiivseid ja passiivseid püügivahendeid kasutavad laevad”.

3. Kui laev töötab rohkem kui ühes II liites määratletud püügipiirkonnas, selgitab liikmesriik oma riiklikus programmis, millisesse püügipiirkonda on laev kantud.
4. Kui kalalaevastiku osas on vähem kui kümme laeva:
 - a) võib valikuuringukava koostamise ja majandusnäitajate aruannete esitamise hõlbustamiseks laevad rühmitada;
 - b) teatavad liikmesriigid, millised kalalaevastiku osad nad on omavahel riiklikul tasandil ühendanud, ja esitavad laevade rühmitamist põhjendava statistilise analüüsi;
 - c) näitavad liikmesriigid aastaaruandes, mitmelt laevalt on igas kalalaevastiku osas valim võetud, sõltumata sellest, kas nende andmete kogumiseks oli vaja laevade rühmitamist või mitte;
 - d) määratakse piirkondlikel koordineerimiskoosolekutel ühtsed laevade rühmitamise meetodid püügipiirkondade tasandil, et majandusnäitajad oleksid võrreldavad.

3. Valikuuringustrateegia

1. Liikmesriigid kirjeldavad oma riiklikes programmides meetoodikat, mida on kasutatud iga majandusnäitaja prognoosimiseks, sealhulgas kvaliteediga seotud aspektid.
2. Liikmesriigid tagavad, et kõik erinevatest allikatest (nt uuringutest, laevaregistrist, püügipäevikutest, müügidokumentidest) saadud majandusnäitajad on esitatud järjekindlalt ja võrreldavalt.

4. täpsustasemed

1. Liikmesriigid annavad oma aastaaruandes hinnangu prognooside kvaliteedi (täpsuse) kohta.

B. Bioloogiliste näitajate kogumine

B1. Püügitegevusega seotud näitajad

1. Näitajad

1. Valikuuring tehakse selleks, et hinnata kvartaalselt saagi liikide pikkuselist koosseisu ja vette tagasi lastud saagi kogust. Andmed kogutakse püügitegevuse kaupa vastavalt IV liites (1–5) esitatud maatriksi kuuendale tasemele ja VII liites loetletud varude kohta.
2. Vajaduse korral võib kehtestada täiendavad bioloogilise valikuuringu programmid sorteerimata lossitud saagist, et hinnata
 - a) järgmiste varude osatähtsust lossitud saagis: heeringas Skagerrakis (IIIA-N), Kattegatis (IIIA-S) ja Põhjamere idaosas, looduslik ja kasvatatud lõhe Läänemeres;
 - b) järgmiste rahvusvaheliselt uuritavate liikide rühma osatähtsust: kotkakeeled, euroopa merikuradid ja varilõpuslased.

2. Jaotustase

1. Valikuuringuprogrammide tõhusamaks läbiviimiseks võib IV liites (1–5) määratletud püügitegevusi omavahel koondada. Püügitegevuste koondamisel (vertikaalne koondamine) tuleb esitada statistilised tõendid, et koondatud püügitegevused on samalaadsete omadustega. Kalalaevastiku osade kõrvuti olevate lahtrite koondamist (horisontaalne koondamine) tuleb toetada statistiliste tõenditega. Kõnealune horisontaalne koondamine on võimalik peamiselt kõrvuti olevate üldpikkuse klasside rühmitamise teel, sõltumata valdavast püügitehnikast, kui see on asjakohane kalavarude kasutamise mudelite eristamiseks. Piirkondlik koondamise kokkulepe sõlmatakse asjakohasel piirkondlikul koordineerimiskoosolekul ja STECF kinnitab selle.
2. Riigi tasandil võib IV liites (1–5) esitatud maatriksi kuuendal tasemel määratletud püügitegevuse jagada veelgi täpsemateks jaotusteks (nt erinevate sihtliikide kaupa). Selline täpsem liigitamine peab vastama järgmisele kahele tingimusele:
 - a) riigi tasandil määratletud jaotused ei tohi kattuda IV liites (1–5) määratletud püügitegevustega;
 - b) riigi tasandil määratletud jaotused peavad tervikuna hõlmama kõiki kuuendal tasandil määratletud püügitegevusega seotud püügireise.

3. Püügitegevuse valikuuringu ühikud on kõigi piirkondade kohta määratletud I liite kolmandal tasandil, välja arvatud:
 - a) Läänemeri (ICES piirkonnad IIIb–d), Vahemeri ja Must meri, mille ühik määratletakse neljandal tasandil;
 - b) piirkondlike kalavarude majandamise organisatsioonide üksused, kui need on püügitegevuse-põhised (sellise määratluse puudumisel kasutavad piirkondlike kalavarude majandamise organisatsioonid sobivaid koondamisi).
4. Andmete kogumiseks ja koondamiseks võib valikuuringu ühikud komisjoni määruse (EÜ) 665/2008 ⁽¹⁾ artikli 1 kohaselt piirkondade kaupa rühmitada, kui asjaomastelt piirkondlikelt koordineerimiskoosolekutelt on saadud nõusolek.
5. III peatüki B jao B1 alajao punkti 1 alapunktis 2 osutatud parameetrid esitatakse kord kvartalis ja need vastavad laevastiku püügitegevuse maatriksile, mis on esitatud IV liites (1–5).

3. Valikuuringustrateegia

1. Lossitud saagi puhul

- a) Liikmesriik, kelle territooriumil toimub esmamüük, vastutab bioloogilise valikuuringu eest vastavalt käesolevas ühenduse programmis määratletud standarditele. Liikmesriik teeb vajaduse korral koostööd kolmandate riikide ametiasutustega, et kehtestada bioloogilise valikuuringu programmid kolmandate riikide lipu all sõitvate laevade lossitud saagile.
- b) Valikuuringuid võib teha üksnes olulisemate püügitegevuste kohta. Selleks et määrata kindlaks valikuuringusse kaasatavad püügitegevused, kasutavad liikmesriigid järjestust, mis on määratletud IV liites (1–5) esitatud maatriksi kuuendal tasemel, kasutades võrdlusena kahe eelmise aasta keskmist väärtust ja arvestades järgmist:
 - kõigepealt järjestatakse püügitegevuste lahtrid osakaalu järgi kogu kaubanduslikust lossitud saagist. Seejärel koondatakse kogused, alustades suuremast kuni 90 % piirmäärani. Kõik 90 % piiresse jäävad püügitegevused valitakse valikuuringusse;
 - sama katsed korratakse vastavalt kaubandusliku lossitud saagi koguväärtusele ja seejärel korratakse vastavalt kogu koormusele merel viibitud päevade jooksul. Valimisse lisatakse püügitegevused, mis jäävad 90 % sisse, kuid ei kuulunud eelmise valikuuringu 90 % hulka;
 - STECF võib lisada valikuuringusse püügitegevusi, mis ei osutunud järjestamisel valituks, kuid millel on kalamajanduse seisukohalt eriline tähtsus.
- c) Valikuuringu ühik on püügireis ning valikuuringusse tuleb kaasata piisav arv püügireise, et hõlmatud oleks kogu püügitegevus.
- d) Täpsusväärtused ja järjestus on määratud valikuuringuprogrammidega samal tasandil (riiklike programmide kaudu kogutavate andmete täpsusväärtused on kehtestatud riiklikul püügitegevuse tasandil ja piirkondlikult koordineeritud valikuuringuprogrammide kaudu kogutavate andmete täpsusväärtused on kehtestatud piirkondlikul püügitegevuse tasandil).
- e) Valikuuringu intensiivsus peab olema proportsionaalne asjaomase püügitegevuse suhtelise koormuse ja saagi varieeruvusega. Minimaalne püügireiside arv, millelt valim võetakse, on üks püügireis kuus püügihooajal, kui püügireis kestab vähem kui kaks nädalat, ning üks püügireis kvartalis muude püügireiside puhul.
- f) Kui püügireis kaasatakse valikuuringusse, tuleb liikidest valim võtta ühel ajal vastavalt järgmistele reeglitele.
 - Kõik II liites määratletud piirkonnas püütavad liigid jaotatakse rühmadesse vastavalt järgmistele reeglitele:
 - **1. rühm:** liigid, mis annavad tõeke rahvusvahelisele kalavarude haldamisele, sealhulgas liigid, mis kuuluvad ELi majandamiskavade või ELi taastamiskavade või ELi pikaajaliste mitmeaastaste kavade või ELi kaitse ja majandamise tegevuskavade alla vastavalt nõukogu 20. detsembri 2002. aasta määrusele (EÜ) nr 2371/2002 ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta ⁽²⁾;

⁽¹⁾ ETL L 186, 15.7.2008, lk 3.

⁽²⁾ EÜT L 358, 31.12.2002, lk 59.

- **2. rühm:** muud rahvusvaheliselt reguleeritud liigid ja rahvusvaheliselt mittereguleeritud peamised kaaspüügi liigid;
 - **3. rühm:** kõik muud kaaspüügi (kalad ja karbid) liigid. 3. rühma liikide loetelu koostab piirkondlikul tasandil piirkondlik koordineerimiskoosolek ja STECF kinnitab selle.
- g) Liikide jaotamine 1. ja 2. rühma on määratud kindlaks VII liites. Millist valikuuringukava kasutada, sõltub uuritavate liikide arvust ja valikuuringu toimumise tingimustest. Valikuuringukava puhul püügtegevuse kohta tuleb arvestada nii valikuuringu korrapärasust kui ka kohaldatavat valikuuringukava. Allpool esitatud tabelis on näidatud võimalikud valikuuringukavad:
- **1. kava:** kõikide liikide ülevaatlik valikuuring;
 - **2. kava:** valikuuring jagatakse iga kord kahte ossa. Üks osa valikuuringust (x %) käsitleb liikide valikuuringut kaldal ja teine osa ($100 - x$ %) käsitleb üksnes kõigi 1. rühma liikide valikuuringut;
 - **3. kava:** valikuuring jagatakse iga kord kahte ossa. Üks osa valikuuringust (x %) käsitleb kõigi 1. ja 2. rühma liikide valikuuringut kaldal ning teine osa ($100 - x$ %) käsitleb üksnes 1. rühma liikide valikuuringut. 3. rühma liikide puhul tehakse valikuuring merel.

Tabel 1

Ülevaade paralleelseks valikuuringuks kasutatavatest valikuuringutest

Valikuuringukava	Sagedus	1. rühm	2. rühm	3. rühm
1. kava	Iga kord	✓	✓	✓
2. kava	x % korral	✓	✓	✓
	$(100 - x)$ % korral	✓		
3. kava	x % korral	✓	✓	Valikuuring merel
	$(100 - x)$ % korral	✓		

- h) Iga valimi kohta tuleb märkida valikuuringukava (tabel 1) koos teabega valikuuringu tegemise kohta.
- Valikuuringus peab ühe liigi mõõdetavate isendite arv olema piisav, et saadud pikkuseline koosseis oleks kvaliteetne ja täpne. Valimis sisalduvate pikkusklasside arvu on võimalik hinnata valimis sisalduva ligikaudse pikkuselise koosseisu järgi. Kui valikuuringu tegemiseks ei ole ette nähtud statistilist valemit, jääb mõõdetud kalade arv ligikaudsesse vahemikku 3 x pikkusklasside arv ja 5 x pikkusklasside arv.
- i) Muid valimi võtmise meetodeid võib kasutada tingimusel, et on teaduslikke tõendeid, mis näitavad, et kõnealuste meetoditega saavutatakse samad eesmärgid, nagu on kirjeldatud punkti 3 alapunkti 1 alapunktis g.
- j) Liikmesriikide tehtud kokkuvõtte valikuuringu protokollidest iga valikuuringusse kaasatud püügtegevuse kohta tehakse STECFile kättesaadavaks riiklike programmide kaudu.
2. Vette tagasi lastud saagi puhul
- a) III peatüki B jao B1 alajao punkti 3 alapunkti 1 alapunktis f osutatud järjestust kasutatakse püügtegevuse valimiseks, et hinnata vette tagasi lastud saaki. Igal juhul, kui antud püügtegevuse vette tagasi lastud saak ületab hinnanguliselt 10 % kogu püügimahust ja kõnealune püügtegevus ei osutunud järjestamisel valituks, kaasatakse kõnealune püügtegevus valikuuringusse.
 - b) Valikuuringu ühik on püügreis ning valikuuringusse kaasatakse piisaval hulgal püügreise, et hõlmatud oleks kogu püügtegevus.

- c) Täpsusväärtused on määratud valikuuringuprogrammidega samal tasandil (riiklike programmide kaudu kogutavate andmete täpsusväärtused on kehtestatud riiklikul püügitegevuse tasandil ja piirkondlikult koordineeritud valikuuringuprogrammide kaudu kogutavate andmete täpsusväärtused on kehtestatud piirkondlikul püügitegevuse tasandil).
- d) Valikuuringu intensiivsus peab olema proportsionaalne asjaomase püügitegevuse suhtelise koormuse ja saagi varieeruvusega. Minimaalne püügireiside arv, mis kaasatakse valikuuringusse, on vähemalt kaks püügireisi kvartalis.
- e) III peatüki B jao B1 alajao punkti 3 alapunktis 1.f määratletud 1., 2. ja 3. rühma liikide vette tagasi lastud saaki jälgitakse, et hinnata kvartaalselt vette tagasi lastud saagi keskmist kaalu. Lisaks:
- vette tagasi lastud saaki tuleb kvartalis hinnata pikkuse järgi, kui see saak moodustab aastas üle 10 % kogusaagi massist või 1. ja 2. rühma liikide puhul üle 15 % saagist;
 - kui vette tagasi lastud saak kuulub liikide pikkuseklassidesse, mida lossitud saagi hulgas ei ole, tuleb vanus kindlaks määrata vastavalt VII liites sätestatud eeskirjadele.
- f) Vajaduse korral korraldatakse II peatüki B jao punktis 1 osutatud prooviuringuid.
- g) Kokkuvõtte valikuuringu protokollidest iga valikuuringusse kaasatud püügitegevuse kohta tehakse STECFile kättesaadavaks riiklike programmide kaudu.
3. Harrastuskalapüügi puhul
- a) Harrastuskalapüügi korral IV liites (1–5) esitatud sihtliikide puhul hindavad liikmesriigid saagi kaalu kord kvartalis.
- b) Vajaduse korral korraldatakse II peatüki B jao punktis 1 osutatud prooviuringuid, et hinnata punkti 3 alapunkti 3 alapunktis a osutatud harrastuskalapüügi tähtsust.

4. Täpsustasemed

1. Lossitud saagi puhul

- a) 1. ja 2. rühma liikide varud peavad olema 2. täpsustasemel. Vajaduse korral kaasatakse valikuuringusse ka varud, kui püügitegevuse-põhiselt võetud valim ei näita varude täpset pikkust.

2. Vette tagasi lastud saagi puhul

- a) Vette tagasi lastud 1. ja 2. rühma liikide pikkuse ja vanuse kohta tehtud kvartaliprognosisega seotud andmete puhul tuleb saavutada 1. täpsustase.
- b) 1., 2. ja 3. rühma liikide kaalu kohta tehtud hinnangute puhul tuleb saavutada 1. täpsustase.

3. Harrastuskalapüügi puhul

- a) Saagi koguse iga-aastaste hinnangutega seotud andmete puhul tuleb saavutada 1. täpsustase.

5. Erandid

1. Kui liikmesriigid ei suuda III peatüki B jao B1 alajao punkti 4 alapunkti 2 alapunktides a ja b ning alapunkti 3 alapunktis a osutatud täpsustaset saavutada või suudavad seda ainult ülemääraste kulutuste abil, võivad nad STECFi soovitusel saada komisjonilt loa erandi tegemiseks, et täpsustaset või valikuuringusagedust vähendada või teha prooviuring, tingimusel et sellekohase taotluse juures on kõik vajalikud dokumendid ja teaduslikud tõendid.

B2. Varudega seotud näitajad

1. Näitajad

1. VII liites loetletud varude kohta tuleb koguda järgmised näitajad:

- a) individuaalne teave vanuse kohta;
- b) individuaalne teave pikkuse kohta;
- c) individuaalne teave kaalu kohta;

- d) individuaalne teave soo kohta;
- e) individuaalne teave suguküpsuse kohta;
- f) individuaalne teave sigivuse kohta,
- kasutades VII liitega ette nähtud valikuuringukava.
2. Punktis 1 osutatud individuaalse teabe kogumine on seotud vastava teabega koha, aja ja pikkuse kohta.
3. Looduslike lõhevarude puhul ICESi määratletud jõgedes, mis suubuvad Läänemere piirkonda IIIb–d, kogutakse järgmised näitajad:
- a) teave tähnike arvukuse kohta;
- b) teave smoltide arvukuse kohta;
- c) teave laskujate arvu kohta.
2. *Jaotustase*
1. Vajalikke jaotustasemeid, kõikide näitajate kogumise perioodilisust ning valikuuringu intensiivsust seoses vanusega kirjeldatakse täpsemalt VII liites. Valikuuringute strateegiate ja valikuuringu intensiivsuse määramisel kohaldatakse II peatüki B jaos („Täpsustasemed ja valikuuringu intensiivsus”) sätestatud eeskirju.
3. *Valikuuringustrateegia*
1. Võimaluse korral tuleks kaubandusliku püügi puhul saagi vanus alati kindlaks määrata, et hinnata liikide vanuselist koosseisu ja vajaduse korral kasvuparameetreid. Kui see ei ole võimalik, peaksid liikmesriigid seda oma riiklikes programmides põhjendama.
2. Kui liikmesriikide vahelise koostööga tagatakse VII liites loetletud parameetrite üldhinnangu vajalik täpsustase, peavad asjaomased liikmesriigid tagama, et nende panus ühisesse andmekogumisse on kõnealuse täpsustaseme saavutamiseks piisav.
4. *Täpsustasemed*
1. Selliste varude puhul, mille isendite vanust saab kindlaks määrata, hinnatakse iga vanuseklassi puhul keskmist kaalu ja pikkust 3. täpsustasemel kuni sellise vanuseni, et vastavate vanuseklasside kumulatiivne lossitud saak moodustaks vähemalt 90 % vastava varu riigi lossitud saagist.
2. Selliste varude puhul, mille isendite vanust ei saa määrata, kuid mille kasvukõverat saab hinnata, tuleb iga eeldatava vanuseklassi (nt kasvukõvera alusel) puhul hinnata keskmist kaalu ja pikkust 2. täpsustasemel kuni sellise vanuseni, et vastavate vanuseklasside kumulatiivne lossitud saak moodustab vähemalt 90 % vastava varu riigi saagist.
3. Suguküpsuse, sigivuse ja soolise jagunemise osas võib valida vanusele või pikkusele viitamise vahel, tingimusel et liikmesriigid, kes peavad vastavaid bioloogilisi valikuuringuid tegema, on kokku leppinud järgmises:
- a) suguküpsuse ja sigivuse osas, mis arvutatakse suhtarvuna suguküpsetest kaladest, tuleb saavutada 3. täpsustase vanuse- ja/või pikkuseklassis, mille piirväärtused vastavad 20 % ja 90 %-le suguküpsetest kaladest;
- b) soolise jagunemise korral, mis arvutatakse suhtarvuna emaskaladest, tuleb saavutada 3. täpsustase kuni sellise vanuse või pikkuseni, et vastavate vanuse- või pikkuseklasside kumulatiivne lossitud saak moodustab vähemalt 90 % selle varu riigi saagist.
5. *Erandid*
1. Kui varude lubatud kogupüük ja kvoodid on määratletud, võib nende varude bioloogiliste parameetrite hindamise liikmesriigi riiklikust programmist välja jätta järgmistel tingimustel:
- a) asjaomased kvoodid peavad ühenduse lubatud kogupüügi osast olema alla 10 % või keskmiselt vähem kui 200 tonni kolme eelmise aasta jooksul;
- b) selliste liikmesriikide asjaomaste kvootide summa, kelle osa on väiksem kui 10 %, peab olema alla 25 % ühenduse lubatud kogupüügi osast.

2. Kui eespool alapunkti 1 alapunktiga a ette nähtud tingimus on täidetud, alapunkti 1 alapunktis b ette nähtud tingimus aga mitte, võivad liikmesriigid sätestada kooskõlastatud programmi, et nende lossitud kogusaagi puhul rakendataks ühist valikuuringukava, või iga liikmesriik võib sätestada mõne muu samaväärset täpsust võimaldava riikliku valikuuringukava.
3. Vajaduse korral võib riiklike programme kohandada iga aasta 1. veebruarini, et võtta arvesse kvootide vahetamist liikmesriikide vahel.
4. Varude suhtes, mille lubatud kogupüük ja kvoodid ei ole määratletud ja mis on väljaspool Vahemerde, kohaldatakse samu eeskirju, mis on kehtestatud punkti 5 alapunktis 1, kolme eelmise aasta keskmise lossitud saagi alusel ning viidates varu ühenduse poolt lossitud kogusaagile.
5. Vahemere varude osas vastab Vahemere piirkonna ühe riigi lossitud saak kaalu järgi ühe liigi kohta vähem kui 10 protsendile ühenduse poolt lossitud kogusaagist Vahemeres või alla 200 tonnile, välja arvatud hariliku tuuni puhul.

C. Ristnäitajate kogumine

1. Näitajad

1. Kogutavad näitajad on loetletud VIII liites. Andmed esitatakse kõnealuses liites määratud sagedusega.
2. Kalalaevastiku osadeks jagamise ja püügikoormuse kohta esitatud teabe vahel võib esineda mõningast viivitust.

2. Jaotustase

1. Jaotustase on esitatud VIII liites vastavalt V liites määratletud kriteeriumidele.
2. Andmed on koondatud kõige üksikasjalikumal nõutud tasemel. Selle kava raames on lubatud lahtreid koondada, kui selle sobivust kinnitab asjakohane statistiline analüüs. Selline koondamine tuleb heaks kiita asjakohasel piirkondlikul koordineerimiskoosolekul.

3. Valikuuringustrateegia

1. Võimaluse korral kogutakse ammendavad ristandmed. Kui see ei ole võimalik, peaksid liikmesriigid valikuuringute korra täpsustama oma riiklikus programmis.

4. Täpsustasemed

1. Liikmesriigid annavad oma aastaaruandes hinnangu andmete kvaliteedi (täpsuse) kohta.

D. Teadusuuringud merel

1. Hõlmatud on kõik IX liites loetletud uuringud.
2. Liikmesriigid tagavad oma riiklike programmide raames varasemate uuringute jätkumise.
3. Olenemata alapunktide 1 ja 2 võivad liikmesriigid teha uuringukoormuse või valikuuringukava muutmise ettepaneku, tingimusel et see ei avalda negatiivset mõju tulemuste kvaliteedile. Komisjoni muutmissettepanekuga nõustumine sõltub STECFi heakskiidust.

IV PEATÜKK

VESIVILJELUS- JA TÖÖTLEVA TÖÖSTUSE SEKTORI MAJANDUSOLUKORRA HINDAMISE MOODUL

A. Vesiviljelussektori majandusandmete kogumine

1. Näitajad

1. Kõiki X liites loetletud näitajaid tuleb koguda igal aastal XI liites määratud segmentide kohta.
2. Statistiline ühik on „ettevõte”, mis on määratletud kui madalaima taseme juriidiline isik raamatupidamise seisukohalt.

3. Populatsioon tähendab ettevõtteid, mille peamine tegevusala on määratletud EUROSTATi liigituse NACE koodi 05.02 „Kalakasvatus” all.

4. Omavääringud arvestatakse ümber eurosse, kasutades Euroopa Keskpannga vahetuskursi.

2. Jaotustase

1. Andmed jaotatakse segmentideks liikide ja vesiviljeluse tehnoloogia järgi, nagu on sätestatud XI liites. Liikmesriigid võivad vajaduse korral segmente veelgi täpsustada ettevõtte suuruse või muude asjakohaste kriteeriumide alusel.

2. Andmete kogumine mageveeliikide kohta ei ole kohustuslik. Kui andmed on siiski kogutud, tuleb liikmesriikidel järgida XI liites sätestatud segmentideks jaotamise eeskirju.

3. Valikuuringustrateegia

1. Liikmesriigid kirjeldavad riiklikes programmides iga majandusnäitaja, sealhulgas kvaliteediga seotud aspektid, prognoosimiseks kasutatud metoodikat.

2. Liikmesriigid tagavad kõigi eri allikatest (nt küsimustikud, raamatupidamisarvestus) saadud majandusnäitajate järjekindluse ja võrreldavuse.

4. Täpsustasemed

1. Liikmesriigid annavad oma aastaaruandes hinnangu andmete kvaliteedi (täpsuse) kohta.

B. Majandusandmete kogumine töötleva tööstuse kohta

1. Näitajad

1. Kõiki XII liites loetletud näitajaid tuleb koguda populatsiooni kohta igal aastal.

2. Populatsioon tähendab ettevõtteid, mille peamine tegevusala on määratletud EUROSTATi liigituse NACE koodi 15.20 „Kala ja kalatoodete töötlemine ja säilitamine” all.

3. NACE koodi 15.20 alla liigitatud ettevõtete liigituse kontrollimiseks ja tuvastamiseks saab suuniseks kasutada ka liikmesriikides kohaldatavaid riiklikke koode, mis on kehtestatud kooskõlas nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrusega (EÜ) nr 852/2004 toiduainete hügieeni kohta ⁽¹⁾, Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrusega (EÜ) nr 853/2004, millega sätestatakse loomset päritolu toidu hügieeni erieeskirjad ⁽²⁾, ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrusega (EÜ) nr 854/2004, millega kehtestatakse erieeskirjad inimtoiduks ettenähtud loomsete saaduste ametlikuks kontrollimiseks ⁽³⁾.

4. Omavääringud arvestatakse ümber eurosse, kasutades Euroopa Keskpannga vahetuskursi.

2. Jaotustase

1. Statistiline ühik andmete kogumisel on „ettevõtte”, mis on määratletud kui madalaima taseme juriidiline isik raamatupidamise seisukohalt.

2. Ettevõtted, kes tegelevad kala töötlemisega, kuid kelle jaoks see ei ole peamine tegevusala, peavad koguma iga programmi perioodi esimesel aastal järgmisi andmeid:

a) ettevõtete arv;

b) kala töötlemisega seotud käive.

⁽¹⁾ ELT L 139, 30.4.2004, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 139, 30.4.2004, lk 55.

⁽³⁾ ELT L 139, 30.4.2004, lk 206.

3. Valikuuringustrateegia

1. Liikmesriigid kirjeldavad riikliku programmi iga majandusnäitaja, sealhulgas kvaliteediga seotud aspektid, prognoosimiseks kasutatud meetodikat.
2. Liikmesriigid tagavad kõigi eri allikatest (nt küsimustikud, raamatupidamisarvestus) saadud majandusnäitajate järjekindluse ja võrreldavuse.

4. Täpsustasemed

1. Liikmesriigid annavad oma aastaaruandes hinnangu andmete kvaliteedi (täpsuse) kohta

V PEATÜKK

KALANDUSSEKTORI MEREÖKOSÜSTEEMILE AVALDATAVA MÕJU HINDAMISE MOODUL

1. Näitajad

1. XIII liites loetletud näitajate arvutamiseks kogutakse käesolevas liites täpsustatud andmeid igal aastal, välja arvatud need andmed, mida tuleb koguda üksikasjalikumatel tasemetel.
2. XIII liites kindlaks määratud andmeid koguvad liikmeriigid selleks, et lõppkasutajad saaksid arvutada näitajad asjaomasel geograafilisel tasandil vastavalt II liitele.

2. Jaotustase

1. Kohaldatakse XIII liite nõuete loetelus sätestatud jaotustaset.

3. Valikuuringustrateegia

1. Liikmesriigid kohaldavad XIII liite nõuete loetelus sätestatud soovitusi.

4. Täpsustasemed

1. Liikmesriigid kohaldavad XIII liite nõuete loetelus sätestatud soovitusi.

VI PEATÜKK

KOGUTAVATE ANDMETE HALDAMISE JA KASUTAMISE MOODUL

A. Andmehaldus

1. Ühenduse programmi andmete puhul hõlmab käesolev punkt andmebaaside arendamist, andmete sisestamist (säilitamist), andmete kvaliteedi kontrollimist ja valideerimist ning lähteandmete töötlemist üksikasjalikeks või kokkuvõtlikeks andmeteks vastavalt määruse (EÜ) nr 199/2008 artikli 17 lõikele 1.
2. Andmehaldus hõlmab määruse (EÜ) nr 199/2008 artikli 13 punktis b osutatud sotsiaal-majanduslike lähteandmete metaandmeteks muutmise protsessi.
3. Liikmesriigid tagavad, et teavitavad komisjoni viimase nõudmisel alapunktis 2 osutatud andmete muutmisest.

B. Andmete kasutamine

1. Käesolev jagu hõlmab määruse (EÜ) nr 199/2008 artikli 18 lõike 1 punktis a viidatud andmekogumite koostamist ja nende kasutamist, et toetada kalavarude majandamiseks nõuannete jagamist, lähtudes teaduslikust analüüsist.
2. See sisaldab prognoose VII liites loetletud liikide bioloogiliste parameetrite (vanus, kaal, sugu, suguküpsus ja sigivus) kohta, andmekogumite koostamist varude hindamiseks ja biomajanduslikuks modelleerimiseks ning asjakohaseks teaduslikuks analüüsiks.

Liidete nimekiri

Liite nr	Pealkiri
I	Geograafiline stratifitseerimine piirkondlike kalavarude majandamise organisatsioonide poolt
II	Geograafiline stratifitseerimine piirkondade alusel
III	Kalalaevastiku osadeks jagamine piirkondade alusel
IV	Püük (püügitegevus) piirkondade alusel
V	Kogutavate andmete jaotustasemed
VI	Majandusnäitajate loetelu
VII	Bioloogiliste näitajate loetelu koos liigi valikuuringu nõuetega
VIII	Ristnäitajate loetelu koos valikuuringu nõuetega
IX	Loetelu teadusuuringutest merel
X	Vesiviljelussektori majandusnäitajate loetelu
XI	Vesiviljeluskultuuri kohta andmete kogumisel kohaldatav sektorijaotus
XII	Töötleva tööstuse sektori majandusnäitajate loetelu
XIII	Keskkonnanäitajate mõiste mereökosüsteemile avalduva kalanduse mõju mõõtmiseks

I liide

Geograafiline stratifitseerimine piirkondlike kalavarude majandamise organisatsioonide poolt

	I.C.E.S.	N.A.F.O	I.C.C.A.T	G.F.C.M.	C.C.A.M.L.R.	IOTC	Muu
1. tase	Piirkond	Piirkond	FAO piirkond	Piirkond nt 37 Vahemeri ja Must meri	Piirkond nt 48	FAO piirkond	FAO piirkond
2. tase	Alapiirkond nt 27.IV Põhjameri	Alapiirkond nt 21.2 Labrador	FAO alapiirkond	Alapiirkond nt 37.1 La Manche'i lääneosa	Alapiirkond nt 48.1 Antarktika poolsaar	FAO alapiirkond	FAO alapiirkond
3. tase	Püügirajoon nt 27.IV c	Püügirajoon nt 21.2 H	Püügirajoon 5° × 5°	Püügirajoon nt 37.1.2 Lioni laht	Püügirajoon nt 58.5.1 Kergueleni saared	Püügirajoon 5° × 5°	Püügirajoon 5° × 5°
4. tase	Alampüügi- rajoon nt 27.III.c.22			GSA nt GSA 1			
5. tase	Statistiline ruut 30' × 1°	Statistiline ruut	Statistiline ruut 1° × 1°		Statistiline ruut 30' × 1°	Statistiline ruut 1° × 1°	Statistiline ruut 1° × 1°

II liide

Geograafiline stratifitseerimine piirkondade alusel

Tase	Alapiirkond/püügikoht ⁽¹⁾	Piirkond	Ülempiirkond
	1	2	3
	4. taseme ruumiliste üksuste rühmitus vastavalt I liitele (ICES alampüügirajoon)	Läänemeri (ICES piirkonnad III b–d)	Läänemeri (ICES piirkonnad III b–d), Põhjameri (ICES piirkonnad IIIa, Iv ja VIId), Arktika idaosa (ICES piirkonnad I ja II) ning Atlandi ookeani põhjaosa (ICES piirkonnad V–XIV ja NAFO piirkonnad)
	3. taseme ruumiliste üksuste rühmitus vastavalt I liitele (ICES püügirajoon)	Põhjameri (ICES piirkonnad IIIa, IV ja VIId) ja Arktika idaosa (ICES piirkonnad I ja II)	
	3. taseme ruumiliste üksuste rühmitus vastavalt I liitele (ICES/NAFO püügirajoon)	Atlandi ookeani põhjaosa (ICES piirkonnad V–XIV ja NAFO piirkonnad)	
	4. taseme ruumiliste üksuste rühmitus vastavalt I liitele (GSA)	Vahemeri ja Must meri	Vahemeri ja Must meri
	RFMO valikuuringu alapiirkonnad (välja arvatud GFCM)	Muud piirkonnad, kus püüki teostavad ELi laevad ja mida haldab piirkondlik kalavarude majandamise organisatsioon, kus ühendus on lepingupool või vaatleja (nt ICCAT, IOTC, CECAF vms)	Muud piirkonnad

⁽¹⁾ Alapiirkonnad või püügikohad määrab liikmesriik esimeseks programmiperioodiks (2009–2010), need võidakse uuesti määratleda piirkondlikel koordineerimiskoosolekutel ja vajaduse korral STECFis kokku leppida. Tase peaks vastama olemasolevale geograafilisele jaotusele.

III liide

Kalalaevastiku osadeks jagamine piirkondade alusel

		Pikkuse klassid (LOA) ⁽¹⁾					
		0 – 10 m 0 – < 6 m	10 – < 12 m 6 – < 12 m	12 – < 18 m	18 – < 24 m	24 – < 40 m	40 m või enam
Aktiivsed laevad							
Kasutavad aktiivseid püügivahendeid	Piimtraalerid						
	Põhjatraalerid						
	Pelaagilise püügi traalerid						
	Seinerid						
	Süvendajad						
	Muid aktiivseid püügivahendeid kasutavad laevad						
	Üksnes mitmeotstarbelisi aktiivseid püügivahendeid kasutavad laevad						
Kasutavad passiivseid püügivahendeid	Konkse kasutavad laevad	(²)	(²)				
	Triiv- ja/või seisevõrgud						
	Lõkspüüniseid ja/või püüniseid kasutavad laevad						
	Muid passiivseid püügivahendeid kasutavad laevad ahendid						
	Üksnes mitmeotstarbelisi passiivseid püügivahendeid kasutavad laevad						
Kasutavad mitmeotstarbelisi püügivahendeid	Aktiivseid ja passiivseid püügivahendeid kasutavad laevad						
Passiivsed laevad							

(¹) Vahemerel ja Mustal merel on alla 12-meetriste laevade pikkusekategoriad 0 – < 6, 6 – < 12 meetrit. Muudes piirkondades on pikkusekategoriad 0 – < 10, 10 – < 12 meetrit.

(²) Vahemerel ja Mustal merel alla 12-meetriste passiivseid püügivahendeid kasutavaid laevu võib jaotada püügivahendite alusel.

IV liide

Püük (püügitegevus) piirkondade alusel

1. Läänemeri (ICES alampüügirajoonid 22–32)

1. tase	2. tase	3. tase	4. tase	5. tase	6. tase	LOA klassid (m)					
						< 10	10 – < 12	12 – < 18	18 – < 24	24 – < 40	40 ja +
Tegevus	Püügivahendi klassid	Püügivahendite rühmad	Püügivahendi liik	Sihtliigid (°)	Võrgusilma suurus ja muud valikud						
Püük	Traalid	Põhja-traalid	Traallaudadega põhjatraal (OTB)	Koorikloomad	(°)						
				Põhjalähedased kalad	(°)						
				Väiksed pelaagilised kalad	(°)						
				Mageveeliigid	(°)						
			Mitmiktraalnoot (OTT)	Koorikloomad	(°)						
				Põhjalähedased kalad	(°)						
				Väiksed pelaagilised kalad	(°)						
			Kaksiktraal (PTB)	Põhjalähedased kalad	(°)						
				Väiksed pelaagilised kalad	(°)						
				Mageveeliigid	(°)						
			Pelaagilised traalid	Traallaudadega traal (OTM)	Põhjalähedased kalad	(°)					
					Väiksed pelaagilised kalad	(°)					
		Mageveeliigid			(°)						
		Kaksiktraal (PTM)		Põhjalähedased kalad	(°)						
				Väiksed pelaagilised kalad	(°)						
				Mageveeliigid	(°)						

1. tase	2. tase	3. tase	4. tase	5. tase	6. tase	LOA klassid (m)					
						< 10	10 – < 12	12 – < 18	18 – < 24	24 – < 40	40 ja +
Tegevus	Püügivahendi klassid	Püügivahendite rühmad	Püügivahendi liik	Sihtliigid ^(b)	Võrgusilma suurus ja muud valikud						
		Õngekonksud ja -nöörid	Õnged ja õngenöörid	Käsi- ja ritvõnged (LHP) (LHM)	Merikogerlased	^(a)					
		Triivõngejadaga kalapüügi-laevad	Triivõngejadad (LLD)	Väiksed pelaagilised kalad	^(a)						
				Anadroomsed liigid	^(a)						
			Põhjaõngejadad (LLS)	Põhjalähedased kalad	^(a)						
				Väiksed pelaagilised kalad	^(a)						
				Mageveeliigid	^(a)						
				Anadroomsed liigi	^(a)						
				Katadroomsed liigid	^(a)						
Lõkspüünised	Lõkspüünised		Lõksud ja lõkspüünised (FPO) ^(c)	Põhjalähedased kalad	Põhjalähedased kalad	^(a)					
					Väiksed pelaagilised kalad	^(a)					
		Mageveeliigid			^(a)						
		Anadroomsed liigid			^(a)						
		Katadroomsed liigid			^(a)						
		Mõrrad (FYK) ^(c)		Põhjalähedased kalad	^(a)						
				Väiksed pelaagilised kalad	^(a)						
				Mageveeliigid	^(a)						
				Anadroomsed liigid	^(a)						
				Katadroomsed liigid	^(a)						
		Katmata seisev-noodad (FPN)	Põhjalähedased kalad	^(a)							
			Väiksed pelaagilised kalad	^(a)							
			Mageveeliigid	^(a)							
			Anadroomsed liigid	^(a)							
			Katadroomsed liigid	^(a)							

1. tase	2. tase	3. tase	4. tase	5. tase	6. tase	LOA klassid (m)							
						< 10	10 – < 12	12 – < 18	18 – < 24	24 – < 40	40 ja +		
Tegevus	Püügivahendi klassid	Püügivahendite rühmad	Püügivahendi liik	Sihtliigid ^(b)	Võrgusilma suurus ja muud valikud								
	Võrgud	Võrgud	Abarad (GTR)	Põhjalähedased kalad	^(a)								
				Väiksed pelaagilised kalad	^(a)								
				Mageveeliigid	^(a)								
			Seisevõrgud (ankurdatud) (GNS)	Põhjalähedased kalad	^(a)								
				Väiksed pelaagilised kalad	^(a)								
				Mageveeliigid	^(a)								
				Anadroomsed liigid	^(a)								
				Katadroomsed liigid	^(a)								
			Noodad	Haardnoodad	Seinnoodad (PS)	Väiksed pelaagilised kalad	^(a)						
						Noodad	Ankurdamata põhjanoodad (SSC)	Põhjalähedased kalad	^(a)				
	Mageveeliigid	^(a)											
	Ankurdatud põhjanoodad (SDN)	Põhjalähedased kalad		^(a)									
		Väiksed pelaagilised kalad		^(a)									
	Kaksiknoodad (SPR)	Põhjalähedased kalad		^(a)									
	Ranna- ja paadinoodad (SB) (SV)	Merikogerlased	^(a)										
Püügitegevuse kohta teave puudub				Püügitegevuse puuduv teave									
Muu tegevus kui kalapüük				Muu tegevus kui kalapüük									
Passiivne				Passiivne									
Harrastuskalapüük				Ainult järgmised liigid: lõhe, tursk, angerjad	Ei kohaldata	Kõik (olemasolevad) laevaklassid, kombineeritud							

^(a) Vastavalt komisjoni määrusele (EÜ) nr 88/98 ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 2187/2005.

^(b) Pardale jäetud osa saagist tuleks liigitada sihtliikide kaupa (koorikloomad, peajalgised ja põhjalähedased liigid jt) püügireisi või võimaluse korral püügitegevuse tasandil ja jaotada kaalu või väärtuslike liikide (nt perekonna *Nephrops* homaarid) puhul koguväärtuse kaupa. Esimesel kohal olevaid sihtliike tuleks käsitleda sihtliigina, mis tuleb maatriksil esitada.

^(c) Sealhulgas angerjavarud haldusüksustes vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 1100/2007.

Märkus

Vajaduse korral tehakse prooviuringud, et koostada protokollid angerjapüügi seireks siseveekogudes.

2. Põhjameri (ICES piirkonnad IIIa, IV ja VIIId) ja Arktika idaosas (ICES piirkonnad I ja II)

1. tase	2. tase	3. tase	4. tase	5. tase	6. tase	LOA klassid (m)					
						< 10	10 – < 12	12 – < 18	18 – < 24	24 – < 40	40 ja +
Tegevus	Püügivahendi klassid	Püügivahendite rühmad	Püügivahendi tüüp	Sihtliigid (°)	Võrgusilma suurus ja muud valikud						
			Paaditrangi (DRB)	Molluskid	(°)						
	Tragid	Tragid	Mehaanilised/ imutragid (HMD)	Molluskid	(°)						
Püük	Traalid	Põhjatraalid	Traallaudadega põhjatraal (OTB)	Molluskid	(°)						
				Koorikloomad	(°)						
				Põhjalähedased kalad	(°)						
				Erinevad koorikloomad ja põhjalähedased kalad	(°)						
				Erinevad peajalgseid ja põhjalähedased kalad	(°)						
				Väiksed pelaagilised kalad	(°)						
				Süvamereliigid	(°)						
				Erinevad pelaagilised ja põhjalähedased kalad	(°)						
			Mitmiktraalnoot (OTT)	Molluskid	(°)						
				Koorikloomad	(°)						
				Põhjalähedased kalad	(°)						
				Süvamereliigid	(°)						
				Erinevad koorikloomad ja põhjalähedased kalad	(°)						
				Erinevad pelaagilised ja põhjalähedased kalad	(°)						
			Kaksiktraal (PTB)	Põhjalähedased kalad	(°)						
				Koorikloomad	(°)						
				Väiksed pelaagilised kalad	(°)						
			Piimtraalid (TBB)	Koorikloomad	(°)						
				Põhjalähedased kalad	(°)						
				Erinevad koorikloomad ja põhjalähedased kalad	(°)						
			Pelaagilised traalid	Traallaudadega traal (OTM)	Väiksed pelaagilised kalad	(°)					
					Põhjalähedased kalad	(°)					
				Kaksiktraal (PTM)	Väiksed pelaagilised kalad	(°)					
					Põhjalähedased kalad	(°)					

1. tase	2. tase	3. tase	4. tase	5. tase	6. tase	LOA klassid (m)					
						< 10	10 – < 12	12 – < 18	18 – < 24	24 – < 40	40 ja +
Tegevus	Püügivahendi klassid	Püügivahendite rühmad	Püügivahendi tüüp	Sihtliigid ^(b)	Võrgusilma suurus ja muud valikud						
	Õngekonksud ja nõõrid	Õnged ja õngenõõrid	Käsi- ja ritvõnged (LHP) (LHM)	Merikogerlased	^(a)						
		Õngejadad	Põhjaõngejadad (LLS)	Põhjalähedased kalad	^(a)						
	Lõkspüünised	Lõkspüünised ^(c)	Lõksud ja lõkspüünised (FPO)	Molluskid	^(a)						
				Koorikloomad	^(a)						
				Merikogerlased	^(a)						
			Mõrrad (FYK)	Katadroomsed liigid	^(a)						
Võrgud	Võrgud		Abarad (GTR)	Põhjalähedased kalad	^(a)						
			Seisevõrgud (ankurdatud) (GNS)	Väiksed pelaagilised kalad	^(a)						
				Põhjalähedased kalad	^(a)						
				Koorikloomad	^(a)						
			Triivõrgud (GND)	Väiksed pelaagilised kalad	^(a)						
Põhjalähedased kalad	^(a)										
Noodad	Haardnoodad	Noodad	Seinnoodad (PS)	Väiksed pelaagilised kalad	^(a)						
			Ankurdamata põhjanoodad (SSC)	Põhjalähedased kalad	^(a)						
			Ankurdatud põhjanoodad (SDN)	Põhjalähedased kalad	^(a)						
			Kaksiknoodad (SPR)	Põhjalähedased kalad	^(a)						
			Ranna- ja paadinoodad (SB) (SV)	Merikogerlased	^(a)						
Muud püüniselik	Muud püüniselik	Angerjaimaimude (klaasangerja) püük	Klaasangerjas	^(a)							
Mitmesugust (täpsustada)	Mitmesugust (täpsustada)			^(a)							
Muu tegevus kui kalapüük				Muu tegevus kui kalapüük							
Passiivne				Passiivne							
Harrastuskalapüük				Ainult järgmised liigid: tursk, angerjad	Ei kohaldata	Kõik (olemasolevad) laevaklassid, kombineeritud					

^(a) Vastavalt nõukogu määrustele (EMÜ) nr 1899/85, (EMÜ) nr 1638/87 ja (EÜ) nr 850/98, komisjoni määrustele (EÜ) nr 2056/2001 ja (EÜ) nr 494/2002 ning nõukogu määrusele (EÜ) nr 40/2008.

^(b) Pardale jäetud osa saagist tuleks liigitada sihtliikide kaupa (koorikloomad, peajalgseid ja põhjalähedased liigid jt) püügireisi või võimaluse korral püügitegevuse tasandil ja jaotada kaalu või väärtuslike liikide (nt perekonna *Nephrops* homaarid, tuunid) puhul koguväärtuse kaupa. Esimesel kohal olevaid sihtliike tuleks käsitleda sihtliigina, mis tuleb maatriksil esitada.

^(c) Sealhulgas angerjavarud haldusüksustes vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 1100/2007.

Märkus

Vajaduse korral tehakse prooviuringud, et koostada protokollid angerjapüügi seireks siseveekogudes.

3. Atlandi ookeani põhjaosa (ICES piirkonnad V–XIV ja NAFO piirkonnad)

1. tase	2. tase	3. tase	4. tase	5. tase	6. tase	LOA klassid (m)							
						< 10	10 – < 12	12 – < 18	18 – < 24	24 – < 40	40 ja +		
Tegevus	Püügivahendite klassid	Püügivahendite rühmad	Püügivahendi liik	Sihtliigid (°)	Võrgusilma suurus ja muud valikud								
Püük	Tragid	Tragid	Paaditrugi (DRB)	Molluskid	(°)								
			Mehhaaniline tragi (HMD)	Molluskid	(°)								
	Traalid	Põhja-traalid	Traallaudadega põhjatraal (OTB)	Molluskid	(°)								
				Koorikloomad	(°)								
				Põhjalähedased kalad	(°)								
				Erinevad koorikloomad ja põhjalähedased kalad	(°)								
				Erinevad peajalgsed ja põhjalähedased kalad	(°)								
				Väiksed pelaagilised kalad	(°)								
				Süvamereliigid	(°)								
				Erinevad pelaagilised ja põhjalähedased kalad	(°)								
			Erinevad põhjalähedased ja süvamereliigid	(°)									
			Mitmiktraalnoot (OTT)	Molluskid	(°)								
				Koorikloomad	(°)								
				Põhjalähedased kalad	(°)								
				Süvamereliigid	(°)								
				Erinevad koorikloomad ja põhjalähedased kalad	(°)								
				Erinevad pelaagilised ja põhjalähedased kalad	(°)								
			Kaksiktraal (PTB)	Põhjalähedased kalad	(°)								
				Koorikloomad	(°)								
				Väiksed pelaagilised kalad	(°)								
			Piimtraalid (TBB)	Koorikloomad	(°)								
				Põhjalähedased kalad	(°)								
				Erinevad koorikloomad ja põhjalähedased kalad	(°)								
				Erinevad põhjalähedased ja peajalgsed	(°)								
	Pelaagilised traalid	Traallaudadega traal (OTM)	Väiksed pelaagilised kalad	(°)									
			Põhjalähedased kalad	(°)									
		Kaksiktraalid (PTM)	Väiksed pelaagilised kalad	(°)									
			Suured pelaagilised kalad	(°)									
Põhjalähedased kalad			(°)										

1. tase	2. tase	3. tase	4. tase	5. tase	6. tase	LOA klassid (m)					
Tegevus	Püügivahendite klassid	Püügivahendite rühmad	Püügivahendi liik	Sihtliigid ^(a)	Võrgusilma suurus ja muud valikud	< 10	10 – < 12	12 – < 18	18 – < 24	24 – < 40	40 ja +
Muu tegevus kui kalapüük				Muu tegevus kui kalapüük							
Passiivne				Passiivne							
Harrastuskalapüük				Ainult järgmised liigid: lõhe, huntahven, angerjad (ainult ICES piirkondades)	Ei kohaldata	Kõik (olemasolevad) laevaklassid, kombineeritud					

^(a) Vastavalt nõukogu määrustele (EÜ) nr 850/98, (EÜ) nr 2549/2000, komisjoni määrustele EÜ) nr 2056/2001 ja (EÜ) nr 494/2002 ning nõukogu määrustele (EÜ) nr 1386/2007 ja (EÜ) nr 40/2008.

^(b) Pardale jäetud osa saagist tuleks liigitada sihtliikide kaupa (koorikloomad, peajalgseid ja põhjalähedased liigid jt) püügireisi või võimaluse korral püügitegevuse tasandil ja jaotada kaalu või väärtuslike liikide (nt perekonna *Nephrops* homaarid, tuunid) puhul koguväärtuse kaupa. Esimesel kohal olevaid sihtliike tuleks käsitleda sihtliigina, mis tuleb maatriksil esitada.

^(c) Sealhulgas angerjararud haldusüksustes vastavalt määrusele (EÜ) nr 1100/2007.

Märkus

Vajaduse korral tehakse prooviuuringud, et koostada protokollid angerjapüügi seireks siseveekogudes.

4. Vahemeri ja Must meri

1. tase	2. tase	3. tase	4. tase	5. tase	6. tase	LOA klassid (m)					
Tegevus	Püügivahendite klassid	Püügivahendite rühmad	Püügivahendi liik	Sihtliigid ^(a)	Võrgusilma suurus ja muud valikud	< 6	6 – < 12	12 – < 18	18 – < 24	24 – < 40	40 ja +
Püük	Tragid	Tragid	Paaditrugi (DRB)	Molluskid	^(a)						
	Traalid	Põhja-traalid	Traallaudadega põhjatraal (OTB)	Põhjalähedased liigid	^(a)						
				Süvamereliigid ^(b)	^(a)						
				Erinevad põhjalähedased liigid ja süvamereliigid (b)	^(a)						
			Mitmiktraalnoot (OTT)	Põhjalähedased liigid	^(a)						
			Kaksiktraal (PTB)	Põhjalähedased liigid	^(a)						
			Piimtraalid (TBB)	Põhjalähedased liigid	^(a)						
	Pelaagilised traalid	Traallaudadega traal (OTM)	Erinevad põhjalähedased ja pelaagilised liigid	^(a)							
			Väiksed pelaagilised kalad	^(a)							

1. tase	2. tase	3. tase	4. tase	5. tase	6. tase	LOA klassid (m)					
						< 6	6 – < 12	12 – < 18	18 – < 24	24 – < 40	40 ja +
Tegevus	Püügivahendite klassid	Püügivahendite rühmad	Püügivahendi liik	Sihtliigid (e)	Võrgusilma suurus ja muud valikud						
Õngekonksud ja -nöörid	Õnged ja õngenöörid	Käsi- ja ritvõnged (LHP) (LHM)	Merikogerlased	(e)							
			Peajalgised	(e)							
		Veoõnged (LTL)	Suured pelaagilised kalad	(e)							
		Põhjaõngejadad	Triivõngejadad (LLD)	Suured pelaagilised kalad	(e)						
			Põhjaõngejadad (LLS)	Põhjalähedased kalad	(e)						
	Lõkspüünised	Lõkspüünised (d)	Lõksud ja lõkspüünised (FPO)	Põhjalähedased liigid	(e)						
				Mõrrad (FYK)	Katadroomsed liigid	(e)					
			Katmata seisev-noodad (FPN)	Suured pelaagilised kalad	(e)						
	Võrgud	Võrgud	Abarad (GTR)	Põhjalähedased liigid	(e)						
Seisevõrgud (ankurdatud) (GNS)				Väikesed ja suured pelaagilised kalad	(e)						
Triivõrgud (GND)			Väikesed pelaagilised kalad	(e)							
			Põhjalähedased kalad	(e)							
Noodad	Haardnoodad	Seinnoodad (PS)	Väikesed pelaagilised kalad	(e)							
			Suured pelaagilised kalad	(e)							
		Avamerenoodad (LA)	Väikesed ja suured pelaagilised kalad	(e)							
	Noodad	Ankurdamata põhjanoodad (SSC)	Põhjalähedased liigid	(e)							
		Ankurdatud põhjanoodad (SDN)	Põhjalähedased liigid	(e)							
		Kaksiknoodad (SPR)	Põhjalähedased liigid	(e)							
		Ranna- ja paadinoodad (SB) (SV)	Põhjalähedased liigid	(e)							
Muud püünised	Muud püünised	Angerjamaimude (klaasangerja) püük	Klaasangerjas	(e)							
Mitmesugust (täpsustada)	Mitmesugust (täpsustada)			(e)							

1. tase	2. tase	3. tase	4. tase	5. tase	6. tase	LOA klassid (m)					
Tegevus	Püügivahendite klassid	Püügivahendite rühmad	Püügivahendi liik	Sihtliigid ^(e)	Võrgusilma suurus ja muud valikud	< 6	6 – < 12	12 – < 18	18 – < 24	24 – < 40	40 ja +
Muu tegevus kui kalapüük				Muu tegevus kui kalapüük							
Passiivne				Passiivne							
Harrastuskalapüük				Ainult järgmised liigid: harilik tuun, angerjad	Ei kohaldata	Kõik (olemasolevad) laevaklassid, kombineeritud					

^(e) Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 1967/2006.

^(f) Kehtib ainult liikide *Aristaeomorpha foliacea* ja *Aristeus antennatus* suhtes, mis ei kuulu nõukogu määruses (EÜ) 2347/2002 esitatud süvamereliikide mõiste hulka.

^(g) Pardale jäetud osa saagist tuleks liigitada sihtliikide kaupa (koorikloomad, peajalgse ja põhjalähedased liigid jt) püügireisi või võimaluse korral püügitegevuse tasandil ja jaotada kaalu või väärtuslike liikide (nt perekonna *Nephrops* homaarid, tuunid) puhul koguväärtuse kaupa. Esimesel kohal olevaid sihtliike tuleks käsitleda sihtliigina, mis tuleb maatriksil esitada.

^(h) Sealhulgas angerjavarud haldusüksustes vastavalt määrusele (EÜ) nr 1100/2007.

Märkus

Vajaduse korral tehakse prooviuringud, et koostada protokollid angerjapüügi seireks siseveekogudes.

5. Muud piirkonnad, kus püüki teostavad ELi laevad ning mida haldab piirkondlik kalavarude majandamise organisatsioon, kus ühendus on lepingupool või vaatleja (nt ICCAT, IOTC, CECAF vms)

1. tase	2. tase	3. tase	4. tase	5. tase	6. tase	LOA klassid (m)					
Tegevus	Püügivahendite klassid	Püügivahendite rühmad	Püügivahendi liik	Sihtliigid ^(e)	Võrgusilma suurus ja muud valikud	< 10	10 – < 12	12 – < 18	18 – < 24	24 – < 40	40 ja +
Püük	Traalid	Põhja-traalid	Traallaudadega põhjatraal (OTB)	Koorikloomad	^(e)						
				Põhjalähedased kalad	^(e)						
				Erinevad peajalgse ja põhjalähedased kalad	^(e)						
			Mitmiktraalnoot (OTT)	Koorikloomad	^(e)						
	Pelaagilised traalid	Traallaudadega traal (OTM)	Väikesed pelaagilised kalad	^(e)							
	Õngekonksud ja -nöörid	Õnged ja õngenöörid	Käsi- ja ritvõnged (LHP) (LHM)	Suured pelaagilised kalad	^(e)						
				Põhjalähedased kalad	^(e)						
		Õngejadad	Triivõngejadad (LLD)	Suured pelaagilised kalad	^(e)						
				Põhjaõngejadad (LLS)	Põhjalähedased kalad	^(e)					
	Lõkspüünised	Lõkspüünised	Lõksud ja lõkspüünised (FPO)	Koorikloomad	^(e)						
Merikogerlased				^(e)							

1. tase	2. tase	3. tase	4. tase	5. tase	6. tase	LOA klassid (m)					
						< 10	10 – < 12	12 – < 18	18 – < 24	24 – < 40	40 ja +
Tegevus	Püügivahendite klassid	Püügivahendite rühmad	Püügivahendi liik	Sihtliigid ^(b)	Võrgusilma suurus ja muud valikud						
	Võrgud	Võrgud	Abarad (GTR)	Põhjalähedased kalad	(^a)						
			Seisevõrgud (ankurdatud) (GNS)	Põhjalähedased kalad	(^a)						
			Triivvõrk (GND)	Põhjalähedased kalad	(^a)						
	Noodad	Haardnoodad	Seinnoodad (PS)	Väiksed pelaagilised kalad	(^a)						
				Suured pelaagilised kalad	(^a)						
	Mitmesugust (täpsustada)	Mitmesugust (täpsustada)			(^a)						
Muu tegevus kui kalapüük				Muu tegevus kui kalapüük							
Passiivne				Passiivne							

(^a) Vastavalt nõukogu määrustele (EÜ) nr 600/2004, (EÜ) nr 830/2004, (EÜ) nr 115/2006, (EÜ) nr 563/2006, (EÜ) nr 764/2006, (EÜ) nr 805/2006, (EÜ) nr 1562/2006, (EÜ) nr 1563/2006, (EÜ) nr 1801/2006, (EÜ) nr 2027/2006, (EÜ) nr 450/2007, (EÜ) nr 753/2007, (EÜ) nr 893/2007, (EÜ) nr 894/2007, (EÜ) nr 1386/2007, (EÜ) nr 1446/2007, (EÜ) nr 31/2008, (EÜ) nr 241/2008 ja (EÜ) nr 242/2008.

(^b) Pardale jäetud osa saagist tuleks liigitada sihtliikide kaupa (koorikloomad, peajalgised ja põhjalähedased liigid jt) püügireisi või võimaluse korral püügitegevuse tasandil ja jaotada kaalu või väärtuslike liikide (nt perekonna *Nephrops* homaarid, tuunid) puhul koguväärtuse kaupa. Esimesel kohal olevaid sihtliike tuleks käsitleda sihtliigina, mis tuleb maatriksil esitada.

V liide

Kogutavate andmete jaotustasemed

		Alapiirkonnad või püügikohad	Piirkonnad	Ülempiir- konnad
		1	2	3
Püügitegevus, kalalaevastiku osa (lahter)	A	A1	A2	A3
Püügitegevus	B	B1	B2	B3
Kalalaevastiku osa	C	C1	C2	C3

Märkus

Kuna kalapüügi koht võib olla alapiirkond, piirkond või ülempiirkond, esitatakse käesolevas liites kokkuvõtte erinevatest andmekogumise tasemetest (või jaotustasemetest).

VI liide

Majandusnäitajate loetelu

Näitajate rühm	Näitaja	Andmekogumise nõuded ⁽¹⁹⁾	Ühik	Mõiste Komisjoni määrus (EÜ) nr 2700/98 struktuurilise ettevõtlusstatistika (SBS) kohta	Suunised
Tulud	Lossitud kalasaagi koguväärtus	Ristnäitaja	EUR	12 11 0 v.a lõige 4	
	Tulud kvoodi või muude püügiõiguste väljarentimisest		EUR	12 11 0 v.a lõige 4	
	Toetused ⁽¹⁾		EUR	12 11 0 v.a lõige 4	
	Muud tulud ⁽²⁾		EUR	12 11 0 v.a lõige 4	
Tööjõukulud	Laeva meeskonna töötasu ja palk ⁽³⁾		EUR	13 31 0	
	Palgata tööjõu arvestuslik väärtus ⁽⁴⁾		EUR	13 32 0	
Energiakulud	Energiakulud ⁽⁵⁾		EUR	20 11 0 (13 11 0)	
Remondi- ja hoolduskulud	Remondi- ja hoolduskulud ⁽⁶⁾		EUR	(13 11 0)	ESA ⁽²⁰⁾ 3.70. e) (1) (2)
Muud tegevuskulud	Muutuvad kulud ⁽⁷⁾		EUR	(13 11 0)	
	Püsikulud ⁽⁸⁾		EUR	(13 11 0)	
	Liisingu-/rendimaksud kvoodi või muude püügiõiguste eest		EUR	(13 11 0)	
Kapitalikulud	Aastane amortisatsioon ⁽⁹⁾		EUR		ESA 6.02 kuni 6.05
Kapitalimaksumus	Füüsilise kapitali väärtus: amortisatsioonikulud asendamisel ⁽¹⁰⁾		EUR		ESA 7.09 kuni 7.24
	Füüsilise kapitali väärtus: amortisatsioonikulud seoses ajaloolise väärtusega ⁽¹⁰⁾		EUR		ESA 7.09 kuni 7.24
	Kvoodi või muude püügiõiguste väärtus ⁽¹¹⁾		EUR		ESA 7.09 kuni 7.24
Investeeringud	Investeeringud füüsilisse kapitali ⁽¹²⁾		EUR	15 11 0	ESA 3.102 kuni 3.111
Varaline seisund	Aktiva/passiva suhe ⁽¹³⁾		%		
Tööjõud	Tööle võetud meeskond ⁽¹⁴⁾		arv	16 11 0; 16 13 0 16 13 1; 16 13 2 16 13 5; 16 14 0 16 15 0	ESA 11.32 kuni 11.34
	Täistööaja ekvivalent — riiklik ⁽¹⁵⁾		arv	16 11 0; 16 13 0 16 13 1; 16 13 2 16 13 5; 16 14 0 16 15 0	ESA 11.32 kuni 11.34
	Täistööaja ekvivalent — harmoneeritud ⁽¹⁶⁾		arv	16 11 0; 16 13 0 16 13 1; 16 13 2 16 13 5; 16 14 0 16 15 0	ESA 11.32 kuni 11.34

Näitajate rühm	Näitaja	Andmekogumise nõuded ⁽¹⁹⁾	Ühik	Mõiste Komisjoni määrus (EÜ) nr 2700/98 struktuurilise ettevõtlusstatistika (SBS) kohta	Suunised
Laevastik	Arv	Ristnäitaja	arv	ei kohaldata	ei kohaldata
	Keskmine LOA	Ristnäitaja	meeter	ei kohaldata	ei kohaldata
	Keskmine laeva tonnaaž	Ristnäitaja	GT	ei kohaldata	ei kohaldata
	Keskmine laeva võimsus	Ristnäitaja	kW	ei kohaldata	ei kohaldata
	Keskmine vanus	Ristnäitaja	aasta	ei kohaldata	ei kohaldata
Püügikoormus	Merel viibitud päevad	Ristnäitaja	päev	ei kohaldata	ei kohaldata
	Energiatarve		liiter	ei kohaldata	ei kohaldata
Püügiettevõtete/üksuste arv	Kalapüügiettevõtete/üksuste arv ⁽¹⁷⁾	Suuruse alusel: 1) omandis olev laev 2) 2–5 omandis olevat laeva 3) > 5 omandis olevat laeva	arv	ei kohaldata	ei kohaldata
Toodangu väärtus liigi kohta	Lossitud kalasaagi väärtus liigiti	Ristnäitaja	EUR	ei kohaldata	ei kohaldata
	Keskmine hind liigiti ⁽¹⁸⁾	Ristnäitaja	EUR/kg	ei kohaldata	ei kohaldata

- (1) Hõlmab otsetoetusi, nagu hüvitis püügitegevuse lõpetamise eest, hüvitis kütuseaktsiisi eest või samalaadsed ühekordsed hüvitise maksed. Ei hõlma sotsiaaltoetuste makseid, kaudseid toetusi, nt alandatud aktsiisi sisenditele, nagu kütus, investeerimistoetused.
- (2) Hõlmab laeva kasutamise kaasnavaid muid tulusid, nagu harrastuskalapüük, turism, naftapuurplatvormi maks jne, samuti kindlustusmakseid seoses püügivahendite/laeva kahjustustega/mahakandmisega.
- (3) Hõlmab sotsiaalkindlustuskulusid.
- (4) Näiteks laeva omaniku poolt tehtav töö. Liikmesriik peaks selgitama valitud meetodikat oma riiklikus programmis.
- (5) Välja arvatud määrdõli. Võimaluse korral tuleks ära näidata tüüp (bensiin, diiseli, biokütus jne).
- (6) Laeva ja püügivahendite hoolduse ja remondi kogukulud.
- (7) Hõlmab kõik ostetud sisendid (kaubad ja teenused), mis on seotud püügikoormuse ja/või (lossitud) kalasaagiga.
- (8) Hõlmab ostetud sisendid, mis ei ole seotud püügikoormuse ja/või (lossitud) kalasaagiga (sealhulgas renditud vahendid).
- (9) Hinnang tehakse vastavalt (kavandatud kapitali hindamise PIM metodoloogiale vastavalt uuringu FISH/2005/03 aruandele: „IREPA Onlus Co-ordinator, 2006. Evaluation of the capital value, investments and capital costs in the fisheries sector Study N° FISH/2005/03, 203 p.”). Andmeid ja hindamismenetlust tuleks selgitada riiklikus programmis.
- (10) Laeva väärtus, s.o laevakere, mootor, kõik pardal olevad seadmed ja püügivahendid. Hinnatakse vastavalt (kavandatud kapitali hindamise PIM metodoloogiale vastavalt uuringu FISH/2005/03 aruandele: „IREPA Onlus Co-ordinator, 2006. Evaluation of the capital value, investments and capital costs in the fisheries sector Study N° FISH/2005/03, 203 p.”). Andmeid ja hindamismenetlust tuleks selgitada riiklikus programmis.
- (11) Vajaduse korral. Hindamismenetlust selgitatakse riiklikus programmis.
- (12) Olemasoleva laeva/olemasolevate püügivahendite parendamine vastaval aastal.
- (13) Võla protsent kapitali kogumaksumuse suhtes (vastavalt eespool toodud selgitusele).
- (14) Töökohtade arv pardal, mis võrdub laeval töötavate ja palka saavate inimeste keskmise arvuga. See hõlmab nii ajutisi laevapere liikmeid kui ka meeskonna roteeruvaid liikmeid. (Vaata uuringu FISH/2005/14 aruanne, „LEI WAGENINGENUR Co-ordinator, 2006. Calculation of labour including full-time equivalent (FTE) in fisheries Study N° FISH/2005/14, 142 p.”).
- (15) Täistööaja ekvivalent, mis põhineb riiklikul võrdlustasemel laevapere töötundide kohta (täistööaja ekvivalentina) laeva pardal (välja arvatud puhkeajad) ja maal. Juhul kui aastased töötunnid laevapere liikme kohta ületavad võrdlustaseme, siis täistööaja ekvivalent laevapere liikme kohta on 1. Kui ei, siis võrdub täistööaja ekvivalent töötatud tundide ja võrdlustaseme suhtega. (Metoodika peaks olema kooskõlas uuringuga FISH/2005/14, „LEI WAGENINGENUR Co-ordinator, 2006. Calculation of labour including full-time equivalent (FTE) in fisheries Study N° FISH/2005/14, 142p.”, parandatud SGCEA 07-01 aruandega (15.–19. jaanuar 2007, Salerno, 21 lk + lisad) ja seda tuleks selgitada riiklikes programmides.)
- (16) Täistööaja ekvivalent, mis põhineb 2 000 tunni künnisel täistööaja ekvivalenti kohta, kasutades märkuses 15 osutatud meetodikat.
- (17) 1. jaanuari seis vastavalt laevastikuregistri märgitule. Kaasomandit (omanikke on rohkem kui üks) tuleks käsitleda ühe üksusena.
- (18) Hinnad eurodes eluskaalu ühe kilo kohta.
- (19) Kõik majandusnäitajad tuleb koguda igal aastal C3 tasemel (V liide), välja arvatud VIII liites esitatud ristnäitajatena määratletud näitajad, mida tuleb koguda täpsema taseme (vastavalt VIII liitele) ning suurema sagedusega.
- (20) ESA on Euroopa arvepidamissüsteem 1995 (nõukogu määrus (EÜ) nr 2223/96, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1267/2003, Eurostat ESA 1995 käsiraamat).

VII liide

Bioloogiliste näitajate loetelu koos liigi valikuuringu nõuetega

Y = kord aastas; T = kord kolme aasta järel

Liigid (eesti k.)	Liigid (ladina k.)	Piirkond/kalavaru	Liigirühm ^(a)	Vanus arv / 1 000 t	Kaal	Sugu	Suguküpsus	Sigivus
ICES piirkonnad I, II								
harilik angerjas	<i>Anguilla anguilla</i>	I, II	G1	^(b)	T	T	T	
meriluts	<i>Brosme brosme</i>	I, II	G2	250	T	T	T	
heeringas	<i>Clupea harengus</i>	I, II, V	G1	25	Y	Y	Y	
tursk	<i>Gadus morhua</i>	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
kilttursk e pikša	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
põhjaputassuu	<i>Micromesistius poutassou</i>	I–IX, XII, XIV	G1	25	Y	Y	Y	
harilik süvameregarneel	<i>Pandalus borealis</i>	I, II	G1		Y	Y	Y	
süisikas e saida	<i>Pollachius virens</i>	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
süvalest	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	I, II	G1	50	Y	Y	Y	
harilik makrell	<i>Scomber scombrus</i>	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	Y	Y	Y	
kuldne meriahven	<i>Sebastes marinus</i>	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
nokk-meriahven	<i>Sebastes mentella</i>	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
harilik stauriid	<i>Trachurus trachurus</i>	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa–c, VIIIabde, e–k,	G2	25	T	T	T	
moiva	<i>Mallotus villosus</i>	I, II	G2					
löhe	<i>Salmo salar</i>	I, II	G1	250	T	T	T	

Skagerrak ja Kattegat — ICES piirkond IIIa

tobiaslased	<i>Ammodytidae</i>	IIIa	G2	50				
harilik angerjas	<i>Anguilla anguilla</i>	IIIa	G1	^(b)	T	T	T	
heeringas	<i>Clupea harengus</i>	IV, VIIId, IIIa/22–24, IIIa	G1	25	Y	Y	Y	
kalju-tõmppeakala	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	IIIa	G2	100	T	T	T	
hall merikukk	<i>Eutrigla gurnardus</i>	IIIa	G2	250	T	T	T	
tursk	<i>Gadus morhua</i>	IV, VIIId, IIIaN	G1	250	Y	Y	Y	
tursk	<i>Gadus morhua</i>	IIIaS	G1	125	Y	Y	Y	
pikklest	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	IIIa	G2	250	T	T	T	
harilik soomuslest	<i>Limanda limanda</i>	IIIa	G2	125				
kilttursk e pikša	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IV, IIIa	G1	125	Y	Y	Y	
merlang	<i>Merlangius merlangus</i>	IIIa	G2	125	T	T	T	

Liigid (eesti k.)	Liigid (ladina k.)	Piirkond/kalavaru	Liigirühm (*)	Vanus arv / 1 000 t	Kaal	Sugu	Suguküpsus	Sigivus
merluus	<i>Merluccius merluccius</i>	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	G1	125	Y	Y	Y	
põhjaputassuu	<i>Micromesistius poutassou</i>	I–IX, XII, XIV	G1	25	Y	Y	Y	
norra salehomaar	<i>Langoustine norvegicus</i>	Funktsionaalne üksus	G1		Y	Y	Y	
harilik süvameregarneel	<i>Pandalus borealis</i>	IIIa, IVa ida	G1		Y	Y	Y	
atlandi merilest	<i>Pleuronectes platessa</i>	IIIa	G1	250	Y	Y	Y	
süvikas e saida	<i>Pollachius virens</i>	IV, IIIa, VI	G1	125	Y	Y	Y	
harilik kammeljas	<i>Psetta maxima</i>	Kõik piirkonnad	G2	250	T	T	T	
harilik makrell	<i>Scomber scombrus</i>	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	Y	Y	Y	
sile kammeljas	<i>Scophthalmus rhombus</i>	IIIa	G2	125	T	T	T	
harilik merikeel	<i>Solea solea</i>	IIIa, 22	G1	250	Y	Y	Y	
kilu	<i>Sprattus sprattus</i>	IIIa	G1	500	Y	Y	Y	
ogahailased	<i>Squalidae</i>	IIIa N	G1					
tursik	<i>Trisopterus esmarki</i>	IV, IIIa	G2	25				

Läänemeri — ICES alampüügirajoonid 22–32

harilik angerjas	<i>Anguilla anguilla</i>	IIIb–d	G1	(^b)	T	T	T	
heeringas	<i>Clupea harengus</i>	22–24, IIIa/25–27, 28.2, 29, 32/28.1/30/31	G1	25	Y	Y	Y	
siig	<i>Coregonus lavaretus</i>	III d	G2	250	T	T	T	
haug	<i>Esox lucius</i>	III d	G2	250	T	T	T	
tursk	<i>Gadus morhua</i>	22–24/25–32	G1	125	Y	Y	Y	
harilik soomuslest	<i>Limanda limanda</i>	22–32	G2	125	T	T	T	
harilik ahven	<i>Perca fluviatilis</i>	III d	G2	250	T	T	T	
lest	<i>Platichthys flesus</i>	22–32	G2	250	T	T	T	
atlandi merilest	<i>Pleuronectes platessa</i>	22–32	G2	250	T	T	T	
harilik kammeljas	<i>Psetta maxima</i>	22–32	G2	250	T	T	T	
löhe	<i>Salmo salar</i>	22–31/32	G1	250	Y	Y	Y	
meriforell	<i>Salmo trutta</i>	22–32	G2	250	T	T	T	
koha	<i>Sander lucioperca</i>	III d	G2	250	T	T	T	
sile kammeljas	<i>Scophthalmus rhombus</i>	22–32	G2	125	T	T	T	

Liigid (eesti k.)	Liigid (ladina k.)	Piirkond/kalavaru	Liigirühm ^(a)	Vanus arv / 1 000 t	Kaal	Sugu	Suguküpsus	Sigivus
kilu	<i>Sprattus sprattus</i>	22–32	G1	50	Y	Y	Y	
harilik merikeel	<i>Solea solea</i>	22	G1	125	Y	Y	Y	

Põhjameri ja La Manche'i idaosa — ICES piirkonnad IV, VIIId

tobiaslased	<i>Ammodytidae</i>	IV	G2	25				
harilik angerjas	<i>Anguilla anguilla</i>	IV, VIIId	G1	^(b)	T	T	T	
merihundid	<i>Anarhichas</i> spp.	IV	G2	250				
hõbekalad	<i>Argentina</i> spp.	IV	G2	50				
merikukk	<i>Aspitrigla cuculus</i>	IV	G2	250	T	T	T	
meriluts	<i>Brosme brosme</i>	IV, IIIa	G2	250	T	T	T	
heeringas	<i>Clupea harengus</i>	IV, VIIId, IIIa	G1	25	Y	Y	Y	
põhjamere garneel	<i>Crangon crangon</i>	IV, VIIId	G2		T	T	T	
huntahven	<i>Dicentrarchus labrax</i>	IV, VIIId	G2	125	T	T	T	
hall merikukk	<i>Eutrigla gurnardus</i>	IV	G2	250	T	T	T	
tursk	<i>Gadus morhua</i>	IV, VIIId, IIIa	G1	125	Y	Y	Y	
pikklest	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	IV	G2	250	T	T	T	
sinisuu-liftahven	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	IV	G2	250	T	T	T	
nelitäpp-kenakammelijas	<i>Lepidorhombus boscii</i>	IV, VIIId	G2	50	T	T	T	
kotkakeel	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	IV, VIIId	G2	50	T	T	T	
harilik soomuslest	<i>Limanda limanda</i>	IV, VIIId	G2	125	T	T	T	
mustkõht-merikurat	<i>Lophius budegassa</i>	IV, VIIId	G1	125	Y	Y	Y	
euroopa merikurat	<i>Lophius piscatorius</i>	IIIa, IV, VI	G1	125	Y	Y	Y	
põhja-pikksaba	<i>Macrourus berglax</i>	IV, IIIa	G2	250	T	T	T	
kilttursk e pikša	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IV, IIIa	G1	125	Y	Y	Y	
merlang	<i>Merlangius merlangus</i>	IV, VIIId	G1	125	Y	Y	Y	
merluus	<i>Merluccius merluccius</i>	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	G1	125	Y	Y	Y	
põhjaputassuu	<i>Micromesistius poutassou</i>	I–IX, XII, XIV	G1	25	Y	Y	Y	
väikesuulest	<i>Microstomus kitt</i>	IV, VIIId	G2	100	T	T	T	
sinine molva	<i>Molva dypterygia</i>	IV, IIIa	G1	125	T	T	T	
harilik molva	<i>Molva molva</i>	IV, IIIa	G2	125	T	T	T	
harilik meripoisur	<i>Mullus barbatus</i>	IV, VIIId	G2	125	T	T	T	
vahemere meripoisur	<i>Mullus surmuletus</i>	IV, VIIId	G2	125	T	T	T	

Liigid (eesti k.)	Liigid (ladina k.)	Piirkond/kalavaru	Liigirühm (*)	Vanus arv / 1 000 t	Kaal	Sugu	Suguküpsus	Sigivus
norra salehomaar	<i>Langoustine norvegicus</i>	Kõik funktsionaalsed üksused	G1		Y	Y	Y	
harilik süvameregarneel	<i>Pandalus borealis</i>	IIIa, IVa ida/IVa/IV	G1		T	T	T	
suur kammkarp	<i>Pecten maximus</i>	VIIId	G2		T	T	T	
niituimluts	<i>Phycis blennoides</i>	IV	G2	50	T	T	T	
niituimluts	<i>Phycis phycis</i>	IV	G2	50	T	T	T	
lest	<i>Platichthys flesus</i>	IV	G2	125	T	T	T	
atlandi merilest	<i>Pleuronectes platessa</i>	IV	G1	50	Y	Y	Y	
atlandi merilest	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIId	G1	125	Y	Y	Y	
süiskas e saida	<i>Pollachius virens</i>	IV, IIIa, VI	G1	125	Y	Y	Y	
harilik kammeljas	<i>Psetta maxima</i>	IV, VIIId	G2	250	T	T	T	
ogarai	<i>Raja clavata</i>	IV, VIIId	G1		T	T	T	
tähniskrai	<i>Raja montagui</i>	IV, VIIId	G1		T	T	T	
kägurai	<i>Raja naevus</i>	IV, VIIId	G1		T	T	T	
tähtrai	<i>Raja radiata</i>	IV, VIIId	G1		T	T	T	
railased	<i>Rajidae</i>	IV, VIIId	G1					
süvalest	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	IV	G2	250	T	T	T	
löhe	<i>Salmo salar</i>	IV	G1	250	T	T	T	
harilik makrell	<i>Scomber scombrus</i>	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	Y	Y	Y	
sile kammeljas	<i>Scophthalmus rhombus</i>	IV, VIIId	G2	125	T	T	T	
nokk-meriahven	<i>Sebastes mentella</i>	IV	G1	125	Y	Y	Y	
süvamere hai	<i>Shark-like Selachii</i>	IV	G1		T	T	T	
väike hai	<i>Shark-like Selachii</i>	IV, VIIId	G1		T	T	T	
harilik merikeel	<i>Solea solea</i>	IV	G1	250	Y	Y	Y	
harilik merikeel	<i>Solea solea</i>	VIIId	G1	250	Y	Y	Y	
kilu	<i>Sprattus sprattus</i>	IV/VIIde	G1	50	T	T	T	
harilik ogahai	<i>Squalus acanthias</i>	IV, VIIId	G1		T	T	T	
harilik stauriid	<i>Trachurus trachurus</i>	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa-c, VIIIabde/IIIa, IVbc, VIIId	G2	25	T	T	T	T
ruuge merikukk	<i>Trigla lucerna</i>	IV	G2	250	T	T	T	

Liigid (eesti k.)	Liigid (ladina k.)	Piirkond/kalavaru	Liigirühm (*)	Vanus arv / 1 000 t	Kaal	Sugu	Suguküpsus	Sigivus
tursik	<i>Trisopterus esmarki</i>	IV, IIIa	G2	25				
harilik peetrikala	<i>Zeus faber</i>	IV, VIIId	G2	250	T	T	T	

Atlandi ookeani kirdeosa ja La Manche'i lääneosa — ICES piirkonnad V, VI, VII (välja arvatud d), VIII, IX, X, XII, XIV

silepea	<i>Alepocephalus bairdii</i>	VI, XII	G2		T	T	T	
tobiaslased	<i>Ammodytidae</i>	VIa	G2	25				
harilik angerjas	<i>Anguilla anguilla</i>	Kõik piirkonnad	G1	(b)	T	T	T	
süsisabad	<i>Aphanopus spp.</i>	Kõik piirkonnad	G1	50	Y	Y	Y	
hõbekalad	<i>Argentina spp.</i>	Kõik piirkonnad	G2	50	T	T	T	
kotkaskala	<i>Argyrosomus regius</i>	Kõik piirkonnad	G2	50	T	T	T	
merikukk	<i>Aspitrigla cuculus</i>	Kõik piirkonnad	G2	250	T	T	T	
limapead	<i>Beryx spp.</i>	Kõik piirkonnad, välja arvatud X ja IXa	G1	50	Y	Y	Y	
limapead	<i>Beryx spp.</i>	IXa ja X	G1	125	T	T	T	
harilik taskukrabi	<i>Cancer pagurus</i>	Kõik piirkonnad	G2		T	T	T	
kare ogahai	<i>Centrophorus granulosus</i>	Kõik piirkonnad	G1		T	T	T	
hall lühiogahai	<i>Centrophorus squamosus</i>	Kõik piirkonnad	G1		T	T	T	
portugali süvahai	<i>Centroscygnus coelelepis</i>	Kõik piirkonnad	G1		T	T	T	
heeringas	<i>Clupea harengus</i>	VIa/VIaN/Via S, VIIbc/VIIa/VIIj	G1	25	Y	Y	Y	
harilik meriangerjas	<i>Conger conger</i>	Kõik piirkonnad, välja arvatud X	G2	25	T	T	T	
harilik meriangerjas	<i>Conger conger</i>	X	G2	125	T	T	T	
kalju-tõmppeakala	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Kõik piirkonnad	G1	100	Y	Y	Y	
pikk-koon hai	<i>Deania calcea</i>	Kõik piirkonnad	G1		Y	Y	Y	
huntahven	<i>Dicentrarchus labrax</i>	Kõik piirkonnad, välja arvatud IX	G2	125	T	T	T	
huntahven	<i>Dicentrarchus labrax</i>	IX	G2	125	T	T	T	
merikeel	<i>Dicologoglosa cuneata</i>	VIIIc, IX	G2	100				
euroopa anšoovis	<i>Engraulis encrasicolus</i>	IXa (ainult Cádiz)	G1	125	T	T	T	T
euroopa anšoovis	<i>Engraulis encrasicolus</i>	VIII	G1	125	Y	Y	Y	Y
hall merikukk	<i>Eutrigla gurnardus</i>	VIIId,e	G2	250	T	T	T	
tursk	<i>Gadus morhua</i>	Va/Vb/VIa/VIb/VIIa/VIIe-k	G1	125	Y	Y	Y	
pikklest	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	VI, VII	G2	50				
sinisuu-liftahven	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	Kõik piirkonnad	G2	100				

Liigid (eesti k.)	Liigid (ladina k.)	Piirkond/kalavaru	Liigirühm (*)	Vanus arv / 1 000 t	Kaal	Sugu	Suguküpsus	Sigivus
euroopa homaar	<i>Homarus gammarus</i>	Kõik piirkonnad	G2		T	T	T	
atlandi karekala	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Kõik piirkonnad	G1	50	Y	Y	Y	
lintuim	<i>Lepidopus caudatus</i>	IXa	G2		T	T	T	
nelitäpp-kenakammeljas	<i>Lepidorhombus boscii</i>	VIIIc, IXa	G1	250	Y	Y	Y	
kotkakeel	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	VI/VII, VIIIabd/VIIIc, IXa	G1	125	Y	Y	Y	
harilik soomuslest	<i>Limanda limanda</i>	VIIe/VIIa,f-h	G2	125	T	T	T	
harilik ebakalmaar	<i>Loligo vulgaris</i>	Kõik piirkonnad, välja arvatud VIIIc, IXa	G2					
harilik ebakalmaar	<i>Loligo vulgaris</i>	VIIIc, IXa	G2		T	T	T	
mustköht-merikurat	<i>Lophius budegassa</i>	IV, VI/VIIb-k, VIIIabd	G1	125	Y	Y	Y	
mustköht-merikurat	<i>Lophius budegassa</i>	VIIIc, IXa	G1	125	Y	Y	Y	
euroopa merikurat	<i>Lophius piscatorius</i>	IV, VI/VIIb-k, VIIIabd	G1	125	Y	Y	Y	
euroopa merikurat	<i>Lophius piscatorius</i>	VIIIc, IXa	G1	125	Y	Y	Y	
moiva	<i>Mallotus villosus</i>	XIV	G2	50				
kilttursk e pikša	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Va/Vb	G1	125	Y	Y	Y	
kilttursk e pikša	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	VIa/VIb/VIIa/VIIb-k	G1	125	Y	Y	Y	
merlang	<i>Merlangius merlangus</i>	VIII/IX, X	G2	25	T	T	T	
merlang	<i>Merlangius merlangus</i>	Vb/VIa/VIb/VIIa/VIIe-k	G1	250	Y	Y	Y	
merluus	<i>Merluccius merluccius</i>	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab/VIIIc, IXa	G1	125	Y	Y	Y	
merikeel	<i>Microchirus variegatus</i>	kõik piirkonnad	G2	50				
põhjaputassuu	<i>Micromesistius poutassou</i>	I-IX, XII, XIV	G1	25	Y	Y	Y	
väikesuulest	<i>Microstomus kitt</i>	Kõik piirkonnad	G2	100	T	T	T	
sinine molva	<i>Molva dypterygia</i>	Kõik piirkonnad, välja arvatud X	G1	125	T	T	T	
sinine molva	<i>Molva dypterygia</i>	X	G1	125	T	T	T	
harilik molva	<i>Molva molva</i>	Kõik piirkonnad	G2	125	T	T	T	
vahemere meripoisur	<i>Mullus surmuletus</i>	Kõik piirkonnad	G2	125	T	T	T	
norra salehomaar	<i>Langoustine norvegicus</i>	VI funktsionaalne üksus	G1		Y	Y	Y	
norra salehomaar	<i>Langoustine norvegicus</i>	VII funktsionaalne üksus	G1		Y	Y	Y	
norra salehomaar	<i>Langoustine norvegicus</i>	VIII ja IX funktsionaalne üksus	G1		Y	Y	Y	

Liigid (eesti k.)	Liigid (ladina k.)	Piirkond/kalavaru	Liigirühm (*)	Vanus arv / 1 000 t	Kaal	Sugu	Suguküpsus	Sigivus
harilik kaheksajalg	<i>Octopus vulgaris</i>	Kõik piirkonnad, välja arvatud VIIIc, IXa	G2		T	T	T	
harilik kaheksajalg	<i>Octopus vulgaris</i>	VIIIc, IXa	G2					
süvameregarneelid	<i>Pandalus</i> spp.	Kõik piirkonnad	G2					
roosa süvahännak	<i>Parapenaeus longirostris</i>	IXa	G2		T	T	T	
niituimluts	<i>Phycis blennoides</i>	Kõik piirkonnad	G2	50	T	T	T	
niituimluts	<i>Phycis phycis</i>	Kõik piirkonnad	G2	50	T	T	T	
atlandi merilest	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIa/VIIe/VIIIfg	G1	100	Y	Y	Y	
atlandi merilest	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIbc/VIIh-k/VIII, IX, X	G1	25	Y	Y	Y	
pollak	<i>Pollachius pollachius</i>	Kõik piirkonnad, välja arvatud IX, X	G2	25	T	T	T	
pollak	<i>Pollachius pollachius</i>	IX, X	G2	500	T	T	T	
süsisikas e saida	<i>Pollachius virens</i>	Va/Vb/IV, IIIa, VI	G1	125	Y	Y	Y	
süsisikas e saida	<i>Pollachius virens</i>	VII, VIII	G2	125	T	T	T	
ameerika vrakkahven	<i>Polyprion americanus</i>	X	G2	125				
harilik kammeljask	<i>Psetta maxima</i>	Kõik piirkonnad	G2	250	T	T	T	
blondrai	<i>Raja brachyura</i>	Kõik piirkonnad	G1		T	T	T	
ogarai	<i>Raja clavata</i>	Kõik piirkonnad	G1		T	T	T	
tähniskrai	<i>Raja montagui</i>	Kõik piirkonnad	G1		T	T	T	
kägurai	<i>Raja naevus</i>	Kõik piirkonnad	G1		T	T	T	
railased	<i>Rajidae</i>	Kõik piirkonnad	G1					
süvalest	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	V, XIV/VI	G1	250	Y	Y	Y	
löhe	<i>Salmo salar</i>	Kõik piirkonnad	G1	250				
sardiin	<i>Sardina pilchardus</i>	VIIIabd/VIIIc, IXa	G1	50	Y	Y	Y	T
sile kammeljask	<i>Scophthalmus rhombus</i>	Kõik piirkonnad	G2	125	T	T	T	
jaapani makrell	<i>Scomber japonicus</i>	VIII, IX	G2	25	T	T	T	
harilik makrell	<i>Scomber scombrus</i>	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	Y	Y	Y	T
kuldne meriahven	<i>Sebastes marinus</i>	ICES alapiirkonnad V, VI, XII, XIV ja NAFO alapiirkond 2 + (püügiraj. 1F + 3K)	G1	250	Y	Y	Y	
nokk-meriahven	<i>Sebastes mentella</i>	ICES alapiirkonnad V, VI, XII, XIV ja NAFO alapiirkond 2 + (püügiraj. 1F + 3K)	G1	250	Y	Y	Y	
harilik seepia	<i>Sepia officinalis</i>	Kõik piirkonnad	G2		T	T	T	

Liigid (eesti k.)	Liigid (ladina k.)	Piirkond/kalavaru	Liigirühm ^(a)	Vanus arv / 1 000 t	Kaal	Sugu	Suguküpsus	Sigivus
harilik merikeel	<i>Solea solea</i>	VIIa/VIIIfg	G1	250	Y	Y	Y	
harilik merikeel	<i>Solea solea</i>	VIIbc/VIIhjk/Ixa/VIIIc	G1	250	Y	Y	Y	
harilik merikeel	<i>Solea solea</i>	VIIe	G1	250	Y	Y	Y	
harilik merikeel	<i>Solea solea</i>	VIIIab	G1	250	Y	Y	Y	
merikogerlased	<i>Sparidae</i>	Kõik piirkonnad	G2	50				
besuugo	<i>Pagellus bogaraveo</i>	IXa, X	G1	250	T	T	T	
harilik ogahai	<i>Squalus acanthias</i>	Kõik piirkonnad	G1		T	T	T	
vahemere stauriid	<i>Trachurus mediterraneus</i>	VIII, IX	G2	25	T	T	T	
sinistauriid	<i>Trachurus picturatus</i>	X	G2	25	T	T	T	
harilik stauriid	<i>Trachurus trachurus</i>	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa-c, VIIIabde/X, e-k,	G2	25	T	T	T	T
harilik stauriid	<i>Trachurus trachurus</i>	VIIIc, IXa	G2	25	T	T	T	T
tursikud	<i>Trisopterus spp.</i>	Kõik piirkonnad	G2	25				
harilik peetrikala	<i>Zeus faber</i>	Kõik piirkonnad	G2	250	T	T	T	

Vahemeri ja Must meri

harilik angerjas	<i>Anguilla anguilla</i>	Kõik piirkonnad	G1	^(b)	T	T	T	
hiidlethännak	<i>Aristeomorpha foliacea</i>	Kõik piirkonnad	G1		Y	Y	Y	
punakas aristiid	<i>Aristeus antennatus</i>	Kõik piirkonnad	G1		Y	Y	Y	
suursilm-kuldvöötahven	<i>Boops boops</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1, 3.2	G2		T	T	T	
harilik kuldmakrell	<i>Coryphaena hippurus</i>	Kõik piirkonnad	G2	500 ^(c)	T	T	T	
väike kuldmakrell	<i>Coryphaena equiselis</i>	Kõik piirkonnad	G2					
huntahven	<i>Dicentrarchus labrax</i>	Kõik piirkonnad	G2	100	T	T	T	
väike muskuspõliüp	<i>Eledone cirrosa</i>	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G2		T	T	T	
harilik muskuspõliüp	<i>Eledone moschata</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G2		T	T	T	
euroopa anšoovis	<i>Engraulis encrasicolus</i>	Kõik piirkonnad	G1	50	Y	Y	Y	
hall merikukk	<i>Eutrigla gurnardus</i>	2.2, 3.1	G2	250	T	T	T	
kalmaarid	<i>Illex spp., Todarodes spp.</i>	Kõik piirkonnad	G2		T	T	T	
purikalalased	<i>Istiophoridae</i>	Kõik piirkonnad	G1		T	T	T	
harilik ebakalmaar	<i>Loligo vulgaris</i>	Kõik piirkonnad	G2		T	T	T	
mustkõht-merikurat	<i>Lophius budegassa</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.2, 3.1	G2	250	T	T	T	
euroopa merikurat	<i>Lophius piscatorius</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.2, 3.1	G2	250	T	T	T	
merluus	<i>Merluccius merluccius</i>	Kõik piirkonnad	G1	125	Y	Y	Y	
põhjaputassuu	<i>Micromesistius poutassou</i>	1.1, 3.1	G2	250	T	T	T	

Liigid (eesti k.)	Liigid (ladina k.)	Piirkond/kalavaru	Liigirühm (*)	Vanus arv / 1 000 t	Kaal	Sugu	Suguküpsus	Sigivus
kefaallased	<i>Mugilidae</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G2					
harilik meripoisur	<i>Mullus barbatus</i>	Kõik piirkonnad	G1	125	Y	Y	Y	
vahemere meripoisur	<i>Mullus surmuletus</i>	Kõik piirkonnad	G1	125	Y	Y	Y	
norra salehomaar	<i>Langoustine norvegicus</i>	Kõik piirkonnad	G1		Y	Y	Y	
harilik kaheksajalg	<i>Octopus vulgaris</i>	Kõik piirkonnad	G2		T	T	T	
punane besuugo	<i>Pagellus erythrinus</i>	Kõik piirkonnad	G2	125	T	T	T	
roosa süvahännak	<i>Parapenaeus longirostris</i>	Kõik piirkonnad	G1		Y	Y	Y	
karamot-viburhännak	<i>Penaeus kerathurus</i>	3.1	G2		T	T	T	
ogarai	<i>Raja clavata</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G1		T	T	T	
peegelrai	<i>Raja miraletus</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G1		T	T	T	
atlandi pelamiid	<i>Sarda sarda</i>	Kõik piirkonnad	G2	50 (e)	T	T	T	
sardiin	<i>Sardina pilchardus</i>	Kõik piirkonnad	G1	50	Y	Y	Y	
makrellid	<i>Scomber spp.</i>	Kõik piirkonnad	G2	50	T	T	T	
harilik seepia	<i>Sepia officinalis</i>	Kõik piirkonnad	G2		T	T	T	
haid	<i>Shark-like Selachii</i>	Kõik piirkonnad	G1		T	T	T	
harilik merikeel	<i>Solea vulgaris</i>	1.2, 2.1, 3.1	G1	250	Y	Y	Y	
kuld-merikoger	<i>Sparus aurata</i>	1.2, 3.1	G2		T	T	T	
ahvenaline	<i>Spicara smaris.</i>	2.1, 3.1, 3.2	G2	100	T	T	T	
harilik ritsikvähk	<i>Squilla mantis</i>	1.3, 2.1, 2.2	G2		T	T	T	
pikkuim-tuun	<i>Thunnus alalunga</i>	Kõik piirkonnad	G2	125 (e)	T	T	T	
harilik tuun	<i>Thunnus thynnus</i>	Kõik piirkonnad	G1	125 (e)	T	T	T	
vahemere stauriid	<i>Trachurus mediterraneus</i>	Kõik piirkonnad	G2	100	T	T	T	
harilik stauriid	<i>Trachurus trachurus</i>	Kõik piirkonnad	G2	100	T	T	T	
ruuge merikukk	<i>Trigla lucerna</i>	1.3, 2.2, 3.1	G2		T	T	T	
veenuskarplased	<i>Veneridae</i>	2.1, 2.2	G2		T	T	T	
möökkala	<i>Xiphias gladius</i>	Kõik piirkonnad	G1	125 (e)	T	T	T	
kilu	<i>Sprattus sprattus</i>	Must meri	G1		T	T	T	
vahemere stauriid	<i>Trachurus mediterraneus</i>	Must meri	G1		T	T	T	
euroopa anšoovis	<i>Engraulis encrasicolus</i>	Must meri	G1		T	T	T	
harilik kammeljas	<i>Psetta maxima</i>	Must meri	G1		T	T	T	

Liigid (eesti k.)	Liigid (ladina k.)	Piirkond/kalavaru	Liigirühm (*)	Vanus arv / 1 000 t	Kaal	Sugu	Suguküpsus	Sigivus
harilik ogahai	<i>Squalus acanthias</i>	Must meri	G1		T	T	T	
harilik stauriid	<i>Trachurus trachurus</i>	Must meri	G1		T	T	T	

NAFO piirkonnad

tursk	<i>Gadus morhua</i>	2J 3KL	G1	125	Y	Y	Y	
tursk	<i>Gadus morhua</i>	3M	G1	125	Y	Y	Y	
tursk	<i>Gadus morhua</i>	3NO	G1	125	Y	Y	Y	
tursk	<i>Gadus morhua</i>	3Ps	G2	125	T	T	T	
tursk	<i>Gadus morhua</i>	Alapiirk. 1	G1	125	Y	Y	Y	
pikklest	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	3NO	G2		T	T	T	
harilik karelest	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	3LNO	G1	100	Y	Y	Y	
harilik karelest	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	3M	G1	100	T	T	T	
ruske soomuslest	<i>Limanda ferruginea</i>	3LNO	G2		T	T	T	
pikksabalased	<i>Macrouridae</i>	Alapiirk. 2 + 3	G2	250	T	T	T	
süvameregarneelid	<i>Pandalus spp.</i>	3L	G1		Y	Y	Y	
süvameregarneelid	<i>Pandalus spp.</i>	3M	G1		Y	Y	Y	
raid	<i>Raja spp.</i>	Alapiirk. 3	G1		T	T	T	
süvalest	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	3KLMNO	G1	200	Y	Y	Y	
süvalest	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Alapiirk. 1	G1	200	Y	Y	Y	
löhe	<i>Salmo salar</i>	ICES alapiirkond XIV ja NAFO alapiirkond 1	G1	500	Y	Y	Y	
meriahvenad	<i>Sebastes spp.</i>	3LN	G1					
meriahvenad	<i>Sebastes spp.</i>	3M	G1	50				
meriahvenad	<i>Sebastes spp.</i>	3O	G1					
nokk-meriahven	<i>Sebastes mentella</i>	Alapiirk. 1	G1	250	Y	Y	Y	

Atlandi, India ja Vaikse ookeani suure liikuvusega liigid

makrelltuun	<i>Auxis rochei</i>		G2		T	T	T	
atlandi väiketuun	<i>Euthynnus touts leseteratus</i>		G2		T	T	T	
purikalalased	<i>Istiophoridae</i>		G1		T	T	T	
atlandi makohai	<i>Isurus oxyrinchus</i>		G1		T	T	T	
vööttuun	<i>Katsuwonus pelamis</i>		G1		T	T	T	

Liigid (eesti k.)	Liigid (ladina k.)	Piirkond/kalavaru	Liigirühm (*)	Vanus arv / 1 000 t	Kaal	Sugu	Suguküpsus	Sigivus
harilik heeringahai	<i>Lamna nasus</i>		G1		T	T	T	
sinihai	<i>Prionace glauca</i>		G1		T	T	T	
atlandi pelamiid	<i>Sarda sarda</i>		G1		T	T	T	
haid	<i>Selachii</i>		G1		T	T	T	
ogahailised	<i>Squaliformes</i>		G1		T	T	T	
pikkuim-tuun	<i>Thunnus alalunga</i>		G1		T	T	T	
kulduim-tuun	<i>Thunnus albacares</i>		G1		T	T	T	
suursilm-tuun	<i>Thunnus obesus</i>		G1		T	T	T	
harilik tuun	<i>Thunnus thynnus</i>		G1		T	T	T	
möökkala	<i>Xiphias gladius</i>		G1		T	T	T	

CECAF FAO 34

süsisaba	<i>Aphanopus carbo</i>	Madeira	G1		T	T	T	
euroopa anšoovis	<i>Engraulis encrasicolus</i>	Maroko	G1		T	T	T	
lintuim	<i>Lepidopus caudatus</i>	Mauritaania	G2					
harilik ebakalmaar	<i>Loligo vulgaris</i>	Kõik piirkonnad	G2		T	T	T	
merluus	<i>Merluccius spp.</i>	Kõik piirkonnad	G1		T	T	T	
harilik kaheksajalg	<i>Octopus vulgaris</i>	Kõik piirkonnad	G1		T	T	T	
roosa süvahännak	<i>Parapenaeus longirostris</i>	Kõik piirkonnad	G1		T	T	T	
viburhännak	<i>Farfantepenaeus notialis</i>	Kõik piirkonnad	G1		T	T	T	
sardiin	<i>Sardina pilchardus</i>	Kõik piirkonnad	G1		T	T	T	
ümar sardinell e alaša	<i>Sardinella aurita</i>	Kõik piirkonnad	G1		T	T	T	
madeira sardinell	<i>Sardinella maderensis</i>	Kõik piirkonnad	G1		T	T	T	
jaapani makrell	<i>Scomber japonicus</i>	Madeira	G1					
jaapani makrell	<i>Scomber japonicus</i>	Kõik piirkonnad, välja arvatud Madeira	G1		T	T	T	
seepia	<i>Sepia hierredda</i>	Kõik piirkonnad	G1		T	T	T	
harilik seepia	<i>Sepia officinalis</i>	Kõik piirkonnad	G1		T	T	T	
stauriidid	<i>Trachurus spp.</i>	Kõik piirkonnad	G1		T	T	T	

WECAF

punakas riffahven	<i>Lutjanus purpureus</i>	Prantsuse Guajaana majandusvöönd	G2		T	T	T	
örn viburhännak	<i>Penaeus subtilis</i>	Prantsuse Guajaana majandusvöönd	G1		Y	Y	Y	

(*) Vt III peatüki B jao B1 alajao punkti 3 alapunkti 1 alapunkt f.

(**) Hariliku e euroopa angerja (*Anguilla anguilla*) vanuse analüüs tuleb teha vähemalt viie isendiga pikkuseintervalli cm kohta. Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 1100/2007 analüüsitakse iga ühiku kohta vähemalt 100 kollase ja 100 hõbeangerja isendit.

(***) Vanuse määramise sagedus on kord kolme aasta järel (esimene aasta algab 2008) ja seda tehakse koos kaalu, suguküpsuse ja soo hindamisega.

VIII lüde

Ristnäitajate loetelu koos valikuuringu nõuetega

Nimetus	Näitaja	Nõuded	Ühik	Püügivahendid (maatriksi 2. tase)	Jaotustase (4)	Võrdlusperiood
Püügivõimsus						
	Laevade arv				C3	Kord aastas
	GT, kW, laeva vanus (1)				C3	Kord aastas
Püügikoormus						
	Laevade arv				B1	Kord kuus
	Merel viibitud päevad	Vt mõistet I peatükis	Päev	Kõik püügivahendid	B1 ja C3	Kord kuus
	Püügitunnid (2)		Tund	Tragid ja traalid	A1 (6)	Kord kuus
	Püügipäevad	Vt mõistet I peatükis	Päev	Kõik püügivahendid	Kõik lahtrid (6)	Kord kuus
	kW * püügipäevad			Tragid ja traalid	Kõik lahtrid (6)	Kord kuus
	GT * püügipäevad			Tragid ja traalid	Kõik lahtrid (6)	Kord kuus
	Püügreiside arv (2)		Arv	Kõik püügivahendid	Kõik lahtrid (6)	Kord kuus
	Nootade arv (2)		Arv	Mitmiktraalid (4. tase)	A1 (6)	Kord kuus
	Püügioperatsioonide arv (2)		Arv	Seinnoodad	A1 (6)	Kord kuus
	Võrkude arv/pikkus (2)			Võrgud	A1 (6)	Kord kuus
	Konksude arv, nõõride arv (2)		Arv	Õngekonksud ja -nõõrid	A1 (6)	Kord kuus
	Löksude, lõkspüüniste arv (2)		Arv	Lõkspüünised	A1 (6)	Kord kuus
	Vees oleku aeg (2)		Tund	Kõik passiivsed püügivahendid	A1 (6)	Kord kuus

Nimetus	Näitaja	Nõuded	Ühik	Püügivahendid (maatriksi 2. tase)	Jaotustase (4)	Võrdlusperiood
Lossimine						
	Lossitud saagi koguväärtus ja eraldi kaubanduslike liikide lõikes (3)		EUR		B1 ja C1	Kord kuus
	Lossitud saagi eluskaal kokku ja liikide lõikes		Tonn		A1 (6)	Kord kuus
	Hinnad kaubanduslike liikide lõikes (5)		EUR/kg		B2 ja C2	Kord kuus, kord aastas
	Ümberarvestuskoefitsient liigi kohta					Ajakohastamine kord aastas

(1) Vastavalt komisjoni määrusele (EÜ) nr 26/2004.

(2) Parandusettepanekuid saab esitada piirkondlikel koordineerimiskoosolekutel.

(3) Kui ühe püügireisi lossitud saaki ei ole võimalik otseselt püügitegevustesse määrata, peaks määramine põhinema STECFi kokkulepitud eeskirjadel.

(4) Jaotustaseme alus on V liide (NB! Püügitegevuse aluseks on IV liite (1–5) 6. tase).

(5) Võimaluse korral tuleks hinnaandmed koguda tasemel A1 (vt V liide), et viivitamata arvutada samal tasemel lossitud kalasaagi koguväärtus.

(6) Teatud näitajate puhul on jaotustase A piisav, kuna $\sum_i A_{ij} = B_i \dots$ ja $\sum_j A_{ij} = C_j$ (näiteks püügipäevad), muude näitajate puhul $\sum_i A_{ij} \neq B_i \dots$ ja $\sum_j A_{ij} \neq C_j$ (näiteks püügipäevad, kus samal püügipäeval võib teha kaks või enam püügitegevust ja neid arvestatakse enam kui üks kord).

IX liide

Loetelu teadusuuringutest merel

Uuringu nimi	Lühend	Piirkond	Periood	Peamised sihtliigid jms	Uuringu- koormus
					Päevad (maksimum)
Läänemeri (ICES piirkonnad IIIb–d)					
Baltic International Trawl Survey	BITS Q1 BITS Q4	IIIaS, IIIb–d	1. ja 4. kvartal	tursk ja muud põhjalähedased liigid	160
Baltic International Acoustic Survey (Autumn)	BIAS	IIIa, IIIb–d	sept–okt	heeringas ja kilu	115
Gulf of Riga Acoustic Herring Survey	GRAHS	III d	3. kvartal	heeringas	10
Sprat Acoustic Survey	SPRAS	III d	mai	kilu ja heeringas	60
Rügen Herring Larvae Survey	RHLS	III d	märts–juuni	heeringas	50
Põhjameri (ICES piirkonnad IIIa, IV ja VII d) ja Arktika idaosa (ICES piirkonnad I ja II)					
International Bottom Trawl Survey	IBTS Q1 IBTS Q3	IIIa, IV	1. ja 3. kvartal	kilttursk, tursk, saida, heeringas, kilu, merlang, makrell, tursik	315
North Sea Beam Trawl Survey	BTS	IVb, IVc, VII d	3. kvartal	merilest, merikeel	65
Demersal Young Fish Survey	DYFS	Põhjameri rannikud	3. ja 4. kvartal	merilest, merikeel, viburhännak	145
Sole Net Survey	SNS	IVb, IVc	3. kvartal	merikeel, merilest	20
North Sea Sandeels Survey	NSSS	IVa, IVb	4. kvartal	tobiaslased	15
International Ecosystem Survey in the Nordic Seas	ASH	IIa	mai	heeringas, põhjaputassuu	35
Redfish Survey in the Norwegian Sea and adjacent waters	REDNOR	II	august–september	meriahven	35
Mackerel egg Survey (iga kolme aasta järel)	NSMEGS	IV	mai–juuli	makrellimarja tootlus	15
Herring Larvae survey	IHLS	IV, VII d	1. ja 3. kvartal	heeringa, kilu vastsed	45
NS Herring Acoustic Survey	NHAS	IIIa, IV, VIa	juuni, juuli	heeringas, kilu	105
Nephrops TVsurvey (FU 3&4)	NTV3 ja 4	IIIa	2. või 3. kvartal	salehomaar	15
Nephrops TVsurvey (FU 6)	NTV6	IVb	september	salehomaar	10

Uuringu nimi	Lühend	Piirkond	Periood	Peamised sihtliigid jms	Uuringu- koormus
					Päevad (maksimum)
Nephrops TVsurvey (FU 7)	NTV7	IVa	2. või 3. kvartal	salehomaar	20
Nephrops TVsurvey (FU 8)	NTV8	IVb	2. või 3. kvartal	salehomaar	10
Nephrops TVsurvey (FU 9)	NTV9	IVa	2. või 3. kvartal	salehomaar	10
Atlandi ookeani põhjaosa (ICES piirkonnad V–XIV ja NAFO piirkonnad)					
International Redfish Trawl and Acoustic Survey (iga kahe aasta järel)	REDTAS	Va, XII, XIV; NAFO alapiirk. 1–3	juuni/juuli	meriahven	30
Flemish Cap Groundfish survey	FCGS	3M	juuli	põhjalähedased liigid	35
Greenland Groundfish survey	GGGS	XIV, NAFO alapiirk. 1	oktoober/ november	tursk, meriahven ja muud põhjalähedased liigid	55
3LNO Groundfish survey	PLATUXA	3LNO	2. ja 3. kvartal	põhjalähedased liigid	55
Western IBTS 4th quarter (sealhulgas Porcupine survey)	IBTS Q4	VIa, VII, VIII, IXa	4. kvartal	põhjalähedased liigid	215
Scottish Western IBTS	IBTS Q1	VIa, VIIa	märts	päristsalsised, heeringas, makrell	25
ISBCBTS September	ISBCBTS	VIIa, f, g	september	merikeel, merilest	25
WCBTS	VIIe BTS	VIIe	oktoober	merikeel, merilest, euroopa merikurat, väikesuulest	10
Blue whiting survey		VI, VII	1. ja 2. kvartal	põhjatassuu	45
International Mackerel and Horse Mackerel Egg Survey (iga kolme aasta järel)	MEGS	VIa, VII, VIII, IXa	jaanuar–juuli	makrelli- ja stauriidimarja tootlus	310
Sardine, Anchovy Horse Mackerel Acoustic Survey		VIII, IX	märts, aprill, mai	sardiini, anšoovise, makrelli, stauriidi arvukuse indeksid	95
Sardine DEPM (iga kolme aasta järel)		VIIIc, IXa	2. ja 4. kvartal	sardiini SSB ja CUFES kasutamine	135
Spawning/Pre spawning Herring acoustic survey		VIa, VIIa–g	juuli, sept, nov, märts, jaan	heeringas, kilu	155
Biomass of Anchovy	BIOMAN	VIII	mai	anšoovise SSB (DEP)	25
Nephrops UWTV survey (avamerel)	UWTV (FU 11–13)	VIa	2. või 3. kvartal	salehomaar	20

Uuringu nimi	Lühend	Piirkond	Periood	Peamised sihtliigid jms	Uuringu- koormus
					Päevad (maksimum)
Nephrops UWTV Irish Sea	UWTV (FU 15)	VIIa	august	salehomaar	10
Nephrops UWTV survey Aran Grounds	UWTV (FU 17)	VIIb	juuni	salehomaar	10
Nephrops UWTV survey Celtic Sea	UWTV (FU 20–22)	VIIg, h, j	juuli	salehomaar	10
Nephrops TV Survey Offshore Portugal	UWTV (FU 28–29)	IXa	juuni	salehomaar	20
Vahemeri ja Must meri					
Mediterranean International bottom trawl survey	MEDITS	37 (1, 2, 3.1, 3.2)	2. ja 3. kvartal	põhjalähedased liigid	410
Pan-Mediterranean pelagic survey	MEDIAS	37 (1.1, 1.2, 2.1, 2.2, 3.1)	2., 3. ja 4. kvartal	väikesed pelaagi- lised liigid	185
Bottom Trawl Survey		Must meri	2. ja 4. kvartal	kammeljas	40
Pelagic Trawl Survey		Must meri	2. ja 4. kvartal	kilu ja merlang	40

Vesiviljelussektori majandusnäitajate loetelu

Näitajate rühm	Näitaja	Nõuded	Ühik	Mõiste Komisjoni määrus (EÜ) nr 2700/98 struktuurilise ettevõtlusstatistika (SBS) kohta	Suunised
Tulud	Käive	Liigi kohta	EUR	12 11 0	
	Toetused ⁽¹⁾		EUR		
	Muu tulu		EUR		
Tööjõukulud	Töötasud ja palgad ⁽²⁾		EUR	13 31 0	
	Palgata tööjõu arvestuslik väärtus ⁽³⁾		EUR		
Energiakulud	Energiakulud		EUR	20 11 0	
Toormaterjali kulud	Karja kulud		EUR		SBS (13 11 0)
	Söödakulud		EUR		SBS (13 11 0)
Remondi- ja hoolduskulud	Remont ja hooldus		EUR		SBS (13 11 0)
Muud tegevuskulud	Muud tegevuskulud ⁽⁴⁾		EUR		SBS (13 11 0)
Kapitalikulud ⁽⁵⁾	Kapitali amortisatsioon		EUR		ESA ⁽⁶⁾ 6.02 kuni 6.05
	Finantskulud, neto ⁽⁷⁾		EUR		
Erakorralised kulud, neto	Erakorralised kulud, neto		EUR		
Kapitalimaksumus ⁽⁸⁾	Vara koguväärtus		EUR EUR	43 30 0	ESA 7.09 kuni 7.24
Investeeringud	Kõik investeeringud ⁽⁹⁾		EUR	15 11 0	ESA 3.102 kuni 3.111
			EUR	15 21 0	
Võlad ⁽¹⁰⁾	Võlad		EUR		
Toormaterjali maht ⁽¹¹⁾	Kari		tonn		
	Kalasööt		tonn		

Näitajate rühm	Näitaja	Nõuded	Ühik	Mõiste Komisjoni määrus (EÜ) nr 2700/98 struktuurilise ettevõtlusstatistika (SBS) kohta	Suunised
Müügimaht ⁽¹²⁾	Müügimaht	liigi kohta	tonn ⁽¹³⁾		
Tööjõud	Töötajate arv	soo alusel	arv	16 11 0	
	Täistööaja ekvivalent — riiklik ⁽¹⁴⁾	soo alusel ⁽¹⁵⁾	arv	16 14 0	
Ettevõtete arv	Ettevõtete arv	Suuruse alusel, kus töötajate arv (SBS 16.11.0) on: 1. ≤ 5 2. 6–10 3. > 10	arv	11 11 0	

(1) Sealhulgas otsetoetused, nagu hüvitus kaubavahetuse lõpetamise eest, kütuseaktsiisi hüvitis või samalaadne ühekordne hüvitise makse; välja arvatud sotsiaaltoetuste maksed ja kaudsed toetused, nt alandatud aktsiis sisenditele, nagu kütus või investeerimistoetused.

(2) Sealhulgas sotsiaalkindlustuskulud.

(3) Liikmesriik peaks selgitama valitud meetodikat oma riiklikus programmis.

(4) Pakkekulud sisalduvad muudes tegevuskuludes.

(5) Liikmesriik peaks selgitama valitud meetodikat oma riiklikus programmis.

(6) ESA on Euroopa arvepidamissüsteem 1995 (nõukogu määrus (EÜ) nr 2223/96, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1267/2003, Eurostat ESA 1995 käsiraamat).

(7) Kapitali intressikulud; finantskulude vahendamiseks võib kasutada riiklike viieaastaste võlakirjade intressi.

(8) Aasta lõpus.

(9) Varade ost ja müük aasta jooksul.

(10) Majandusaasta lõpus.

(11) Toormaterjali mahu näitaja peaks olema vastavuses toormaterjali kulude näitajaga.

(12) Tootmismahu näitaja peaks olema vastavuses käibe väärtuse näitajaga.

(13) Ümberarvestuskoeffitsiendid arvudelt tonnideks arvestamiseks tuleb paika panna riiklikus programmis.

(14) Riiklik täistööaja ekvivalent on täistööaja ekvivalent, mis põhineb riiklikul võrdlustasemel.

(15) Vabatahtlik.

Vesiviljelussektori kohta andmete kogumisel kohaldatav sektorijaotus

	Kalakasvatustehnikad ⁽¹⁾				Karbikasvatustehnikad ⁽¹⁾			
	Maismaal asuvad kasvandused			Võrkpuurid	Parved	Õngejada	Põhjalähedane ⁽³⁾	Muu
	Haudejaamad ja esmased kasvukohad ⁽²⁾	Kasvatus	Kombineeritud ⁽³⁾	Võrkpuurid ⁽⁴⁾				
Lõhe								
Forell								
Huntahven ja besuugo								
Karpkala								
Muud mageveekalad								
Muud merekalad								
Rannakarplased								
Austrid								
Veenuskarp								
Muud karbid								

⁽¹⁾ Ettevõtted tuleks jaotada põhilise kasvatustehnika alusel.

⁽²⁾ Haudejaamad ja esmased kasvukohad on rajatised, kus veeloomi kunstlikult sigitatakse, haudutakse ja varasel eluetapil kasvatatakse. Statistilistel eesmärkidel piiritletakse haudejaamade tegevus viljastatud marja tootmisega. Edasised veeloomade noore ea etapid loetakse toimunuks esmases kasvukohas. Kui haudejaamad ja esmased kasvukohad on tihedalt seotud, siis viitab statistika üksnes viimasele juveniilsele etapile (KOM (2006) 864, 19. juuli 2007).

⁽³⁾ Kombineeritud tähendab ettevõtteid, mis koondavad haudejaamu, esmaseid kasvukohti ja kasvatustavasid.

⁽⁴⁾ Võrkpuurid on võrgust või muust vett läbilaskvast materjalist tehtud avatud või kaetud ehitised, kus vesi vabalt vahetub. Need konstruktsioonid võivad vees ujuda, olla riputatud vee pinnale või kinnitatud veekogu põhja, võimaldades siiski vee vahetumist puuri alumise osa kaudu (KOM (2006) 864, 19. juuli 2007).

⁽⁵⁾ „Põhjalähedased” tehnikad hõlmavad karploomade kasvatust padumeres (otse maapinnal või tõstetult).

Töötleva tööstuse sektori majandusnäitajate loetelu

Näitajate rühm	Näitaja	Nõuded	Ühik	Mõiste Komisjoni määrus (EÜ) nr 2700/98 struktuurilise ettevõtlusstatistika (SBS) kohta	Suunised
Tulud	Käive		EUR	12 11 0	
	Toetused ⁽¹⁾		EUR		
	Muud tulud		EUR		
Tööjõukulud	Töötajate töötasud ja palgad ⁽²⁾		EUR	13 31 0	
	Palgata tööjõu arvestuslik väärtus ⁽³⁾		EUR		
Energiakulud	Energiakulud		EUR	20 11 0	SBS 13 11 0
Toomaterjali kulud	Kalade ja muu tootmiseks vajaliku toomaterjali ost		EUR		SBS 13 11 0
Muud tegevuskulud	Muud tegevuskulud ⁽⁴⁾		EUR		SBS 13 11 0
Kapitalikulud ⁽⁵⁾	Kapitali amortisatsioon		EUR		ESA ⁽⁶⁾ 6.02 kuni 6.05
	Netofinantskulud ⁽⁷⁾		EUR		
Erakorralised netokulud	Erakorralised netokulud		EUR		
Kapitalimaksumus ⁽⁸⁾	Varade koguväärtus		EUR	43 30 0	ESA 7.09 kuni 7.24
Netoinvesteeringud	Netoinvesteeringud ⁽⁹⁾		EUR	15 11 0	ESA 3.102 kuni 3.111
			EUR	15 21 0	
Võlad ⁽¹⁰⁾	Võlad		EUR		
Tööjõud	Tööle võetud inimeste arv	soo alusel	arv	16 11 0	
	Täistööaja ekvivalent — riiklik ⁽¹¹⁾	soo alusel ⁽¹²⁾	arv	16 14 0	

Näitajate rühm	Näitaja	Nõuded	Ühik	Mõiste Komisjoni määrus (EÜ) nr 2700/98 struktuurilise ettevõtlusstatistika (SBS) kohta	Suunised
Ettevõtete arv	Ettevõtete arv	Suuruse alusel, kus töövõetud inimeste arv (16.11.0) on: 1. ≤ 10 2. 11–49 3. 50–249 4. > 250	arv	11 11 0	

⁽¹⁾ Sealhulgas otsetoetused. Ei hõlma sotsiaaltoetuste makseid ega kaudseid toetusi.

⁽²⁾ Sealhulgas sotsiaalkindlustuskulud.

⁽³⁾ Liikmesriik peaks selgitama valitud meetodikat oma riiklikus programmis.

⁽⁴⁾ Pakkekulud sisalduvad muudes tegevuskuludes.

⁽⁵⁾ Liikmesriik peaks selgitama valitud meetodikat oma riiklikus programmis.

⁽⁶⁾ ESA on Euroopa arvepidamissüsteem 1995 (nõukogu määrus (EÜ) nr 2223/96, nõukogu määrus (EÜ) nr 1267/2003, Eurostat ESA 1995 käsiraamat).

⁽⁷⁾ Kapitali intressikulud; finantskulude vahendamiseks võib kasutada riiklike viieaastaste võlakirjade intressi.

⁽⁸⁾ Ettevõtte kõigi netoinvesteeringute kumulatiivne väärtus aasta lõpus.

⁽⁹⁾ Varade ost ja müük aasta jooksul.

⁽¹⁰⁾ Aasta lõpus.

⁽¹¹⁾ Meetodika peaks vastama uuringu FISH/2005/14 „LEI WAGENINGENUR Co-ordinator, 2006. Calculation of labour including full-time equivalent (FTE) in fisheries Study N° FISH/2005/14, 142 p.” aruandes esitatud meetodikale.

⁽¹²⁾ Valikuliselt.

Keskonnanaäitajate mõiste mereökosüsteemile avalduva kalanduse mõju mõõtmiseks

Näitaja nr	Näitaja (*)	Mõiste	Nõutavad andmed	Täpsuse tase
1	Kalaliikide kaitsestaatus	Bioloogilise mitmekesisuse näitaja, mida kasutatakse ohualdiste kalaliikide bioloogilise mitmekesisuse suundumuste sünteesimisel, hindamisel ja aruannetes.	Liikide, pikkuse ja arvukuse andmed kalapüügist sõltumatu(te)st uuringu(te)st asjakohases merepiirkonnas. Nimetatud näitajate täpseks aruandluseks on vaja, et kõik näitajas kasutatud liigid oleksid määratud kindlaks järjekindlalt ja usaldusväärset. Uuritav kalasaak tuleb täielikult sorteerida (mitte alavalimitesse jaotada), et tagada iga näitajas kasutatava liigi iga isendi registreerimine. Alavalimitesse jaotamine on asjakohase põhjenduse olemasolul lubatud pikkuse mõõtmisel.	Teadusuuring peaks katma suurima osa merepiirkonnast pikima võimaliku ajavahemiku jooksul. Näitaja peaks olema uuringust lähtuv. Meetodid näevad ette, et uuringuid tehtaks igal aastal samas piirkonnas standardpüügivahenditega.
2	Suurte kalade osakaal	Suurte kalade osakaalu näitaja kogumiskaalu alusel, peegeldab kalavarude koosseisu suuruse ja elujärgu alusel.		
3	Kalade keskmine maksimaalne pikkus	Kalavarude koosseisu näitaja elujärgu alusel.		
4	Püütavate kalaliikide suurus suguküpsusel	Populatsiooni potentsiaalsete „geneetiliste mõjude” näitaja.	Individuaalsed vanuse, pikkuse ja suguküpsuse mõõdud kalapüügist sõltumatu(te)st uuringu(te)st asjakohases merepiirkonnas.	Vähemalt 100 isendit iga vanuseklassi kohta, kuid suurem hulk kasutatud kalu parandab nimetatud näitaja osakaalu.
5	Kalapüügi levimus	Püügitegevuse ruumilise ulatuse näitaja. Sellest teatatakse koos näitajaga „kalapüügi koondumine”.	Asukoha ja laeva registreerimise andmed VMSi alusel. Saadaval kahe kuu jooksul alates asukohaaruande kättesaamisest, kõik asukohad on seotud püügitegevuse klassifikatsiooni 6. tasemega (vt IV liide (1–5)). Siia ei kuulu alla 15 m pikkused laevad.	Asukohaaruanded soovituslikult iga poole tunni järel.
6	Kalapüügi koondumine	Püügitegevuse koondatuse ulatuse näitaja. Sellest teatatakse koos näitajaga „kalapüügi levimus”.		
7	Liikuvate põhjapüügivahendite mõjualast välja jäävad alad	Näitaja merepõhja piirkondade kohta, kus ei ole viimase aasta jooksul kasutatud liikuvaid põhjapüügivahendeid. See vastab muutustele põhjapüügitegevuse levimuses kalasaagi kontrolli, koormuse kontrolli või tehniliste meetmete tulemusel (sealhulgas kaitseregulatsiooni toetuseks loodud merekaitsealad) ja igasuguses inimtegevuses, mis tõrjub kõrvale kalapüüki (nt tuulepargid).		

Näitaja nr	Näitaja (*)	Mõiste	Nõutavad andmed	Täpsuse tase
8	Kaubanduslikul eesmärgil püütavate liikide vette tagasilaskmise määr	Kaubanduslikul eesmärgil püütavate liikide vette tagasilaskmise määra näitaja lossitud saagi suhtes.	Püütud ja vette tagasi lastud kalade liikide, pikkuse ja arvukuse andmed, mis põhinevad vastavalt logiraamatutel ja vaatlajate andmetel ja mida käsitletakse eraldi. Püügitegevuse klassifikatsioon 6. tasemega seotud andmed (vt IV liide (1–5)).	Vastavalt vette tagasilaskmist käsitlevale ühenduse programmile.
9	Kütusetõhusus kalapiüügil	Näitaja kirjeldab suhet kütusetarbimise ja lossitud kalasaagi väärtuse vahel ja annab teavet suundumuste kohta püügitegevuse kütusetõhususe osas.	Lossitud kalasaagi väärtus ja kütuse hind. Väärtus arvutatakse lossitud saagi hindade alusel liigiti. Kütuse hinda tuleb arvestada vastavalt ühenduse programmis sätestatule. Näitaja tuleks arvutada iga püügitegevuse kohta vastavalt püügitegevuse klassifikatsiooni 6. tasemele (vt IV liide (1–5)) piirkonna, kvartali ja aasta lõikes.	Vastavalt ühenduse programmile.

(*) Vt komisjoni talituste töödokument (SEK 2008/449) näitajate määramise ja arvutamise kohta.